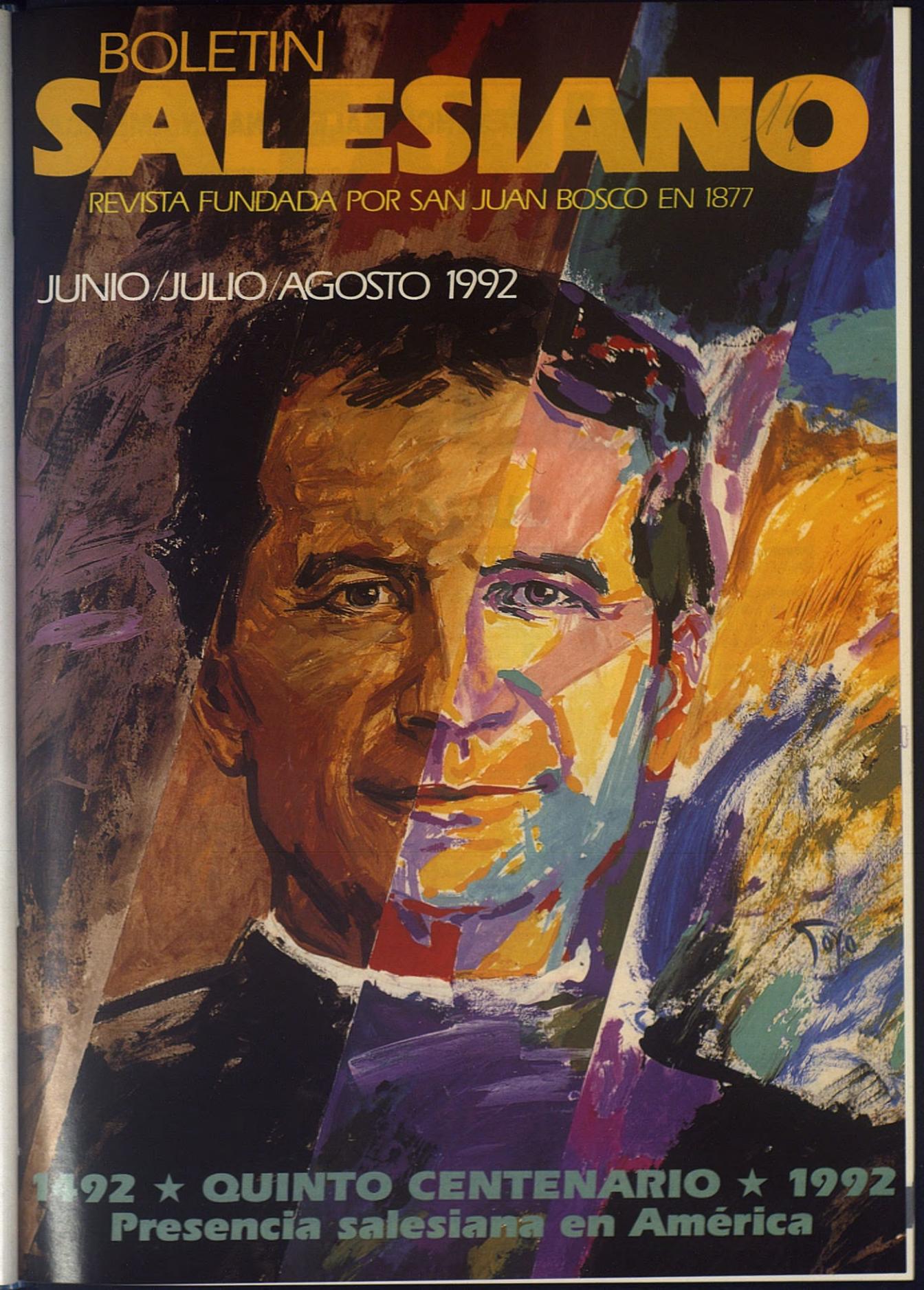


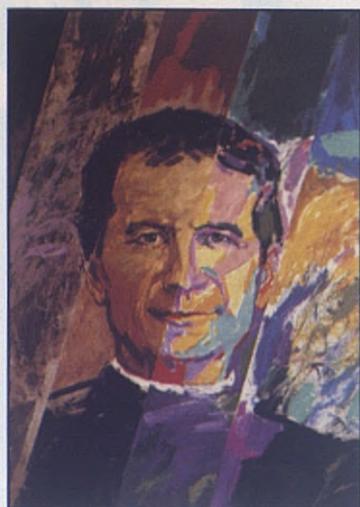
# BOLETIN **SALESIANO**

REVISTA FUNDADA POR SAN JUAN BOSCO EN 1877

JUNIO/JULIO/AGOSTO 1992



**1992 ★ QUINTO CENTENARIO ★ 1992**  
**Presencia salesiana en América**



**Director:**  
RAFAEL ALFARO

**Consejo de Redacción:**  
Antonio Sánchez Romo, Eusebio Moreno, Juan José Bartolomé, Jesús Rojano, Alvaro Ginel, Alfonso Francia.

**Administrador:**  
Ramón Gutiérrez.

**Dirección, Redacción  
y Administración:**  
Alcalá, 164.  
Tel. 725 20 00. - Fax 726 25 70.  
28028 MADRID.

Dep. legal: M. 3.044-1958.

(Con censura eclesiástica.)

#### PORTADA

San Juan Bosco, el fundador de los Salesianos, envió a sus hijos a América. Educador y Padre de los jóvenes, profeta de la nueva evangelización.

Pintura de Goyo.

Fotografía de José Luis Mena.

## PRESENCIA SALESIANA EN AMERICA

Han colaborado en este número, patrocinado por la Procura Salesiana de Misiones: **Rafael Alfaro, Juan Amoretti, Basilio Bustillo, Teresa Esteban, Alvaro Ginel, Angel Izquierdo, Pedro A. Izquierdo, Juan Linares, Antonio Mérida, Jesús Mary Mérida, Luciano Odorico, José Antonio Rico, Antonio Sánchez Romo y Egidio Viganó.**

Fotografías de **José Luis Mena** y de los archivos de la Casa General de los Salesianos en Roma, de la Editorial CCS y de la Procura Salesiana de Misiones.

Ha sido confeccionador **Nicolás Ortega.**

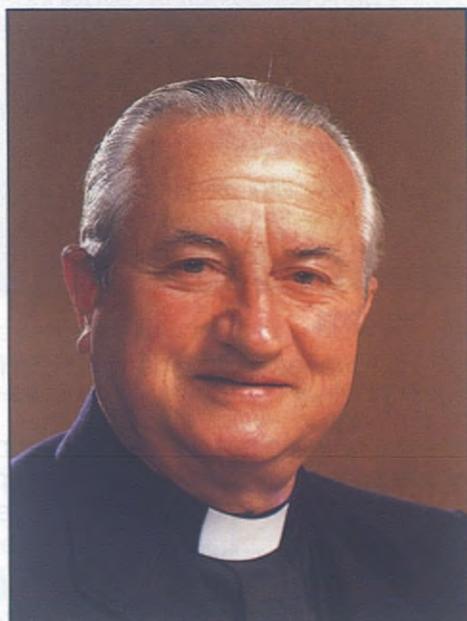
Fotomecánica: **Da Vinci.**

Impreso en **Gráficas Don Bosco** de Arganda (Madrid).

## SUMARIO

- 
- 3** *La Familia Salesiana de Don Bosco en América*, de E. Viganó.
- 
- 5** *Gritad el Evangelio en América*, de A. Ginel.
- 
- 7** *Historia y Figuras*, de B. Bustillo.
- 
- 8** *El origen de una historia*, de J. M. Mérida.
- 
- 12** *Los primeros salesianos en Argentina*, de A. Izquierdo.
- 
- 15** *Como un inmenso río, la expansión*, de A. Izquierdo.
- 
- 23** *Ayudar a crecer en la fe*, de A. Sánchez Romo.
- 
- 27** *Encender una luz cristiana para iluminar culturas milenarias*, de A. Mérida.
- 
- 31** *Aportaciones científicas de las Misiones salesianas en América*, de J. A. Rico.
- 
- 33** *Alucinación de una tierra entre real y soñada*, poema de R. Alfaro.
- 
- 36** *Centros escolares*, de P. A. Izquierdo.
- 
- 40** *Un conjunto de fuerzas apostólicas al servicio de la Iglesia en América*, de J. A. Rico.
- 
- 44** *Celebrar la presencia del Señor*, de J. Linares.
- 
- 48** *Presencia salesiana en la marginación*, de J. Amoretti.
- 
- 52** *Presencia salesiana en el mundo del dolor*, de J. Amoretti.
- 
- 56** *El testimonio de la santidad*, de A. Izquierdo.
- 
- 58** *Testigos de la vida nueva*, de R. Alfaro.
- 
- 60** *Fundadores de congregaciones religiosas*, de R. Alfaro.
- 
- 63** *Y la obra sigue: perspectivas y retos*, de L. Odorico.
-

# LA FAMILIA SALESIANA DE DON BOSCO EN AMERICA



CENTRO SALESIANO  
DE ESTUDIOS ECLESIASTICOS  
BIBLIOTECA  
P.º Delicias, 20 - MADRID

6-2-92

**P**UEBLA, 31 de enero de 1979: es la memoria litúrgica de san Juan Bosco. En la mañana preside la asamblea episcopal de la III.ª Conferencia general del episcopado latinoamericano Su Eminencia el cardenal Sebastián Baggio. Dirigiendo la palabra a los señores obispos, recuerda la memoria litúrgica del Santo y comenta: "En la historia de la primera evangelización de América Latina no estuvieron los hijos y las hijas de Don Bosco, porque no existían. Hoy empero no se puede hablar de la evangelización del continente sin tener en cuenta su valiosa aportación".

En las páginas de esta revista se presenta una rápida síntesis de la labor de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora en el Continente. Ellos son de ayer. En 1975, celebraron el centenario del primer contingente que llegó a Argentina. Habían pasado ya cuatro siglos del inicio de la evangelización. La nueva situación sociocultural era de repúblicas independientes y se identificaba un flujo robusto de inmigración. Las tareas a enfrentar eran para ellos múltiples; sobre todo dos: las misiones en varios territorios bastante vastos y la dedicación a la juventud y a los pobres, especialmente en las periferias de las ciudades.

Ellos y ellas han sido pioneros de la evangelización en La Patagonia, Tierra del Fuego, Chaco paraguayo, Mato Grosso, varios territorios amazónicos, regiones de Centroamérica y México, y más recientemente en las poblaciones de las alturas andinas (Bolivia, Perú, Ecuador).

Además, han promovido la educación de la juventud y del pueblo en numerosas iglesias particulares, con centros juveniles y escuelas, especialmente de tipo profesional y agrícola, con parroquias y con el uso popular de varios medios de comunicación social.

Hoy las comunidades eclesiales de América Latina se disponen a celebrar la IV.<sup>a</sup> Conferencia General de su Episcopado: en Santo Domingo, a partir del próximo 12 de octubre.

Los hijos y las hijas de Don Bosco se sienten carisma vivo y comprometido y asumen y hacen suyas con generosidad las orientaciones episcopales.

En las páginas de esta revista van las notas históricas de los orígenes de la presencia salesiana, algunos datos biográficos de los pioneros y una muestra de las obras y actividades. La notable expansión de la Familia Salesiana en todas las repúblicas proclama la peculiar afinidad que se da entre la misión juvenil y popular de Don Bosco y la vitalidad y problemática de América Latina.

El Santo recorrió el Continente en sueños proféticos y sus discípulos lo fecundizan con su trabajo de evangelización educadora.

¡Ojalá las imágenes y el texto de estas páginas sepan ofrecer una visión objetiva del original compromiso evangelizador y puedan servir de llamada para los generosos que quieran incrementar el número de colaboradores, porque la mies es mucha y los trabajadores pocos!

Hacemos votos para que la "memoria" del Quinto Centenario latinoamericano se convierta en "profecía" que sirva para dar impulso a una eficiente "nueva evangelización".

La Virgen Santísima, tan amada y venerada en todos los países del Continente, sea Madre y Auxilio en esta compleja hora de renovación latinoamericana.

*Don Egidio VIGANO,  
Rector Mayor*

# GRITAD EL EVANGELIO EN AMERICA



**S**E oyó: "¡Tierra a la vista!". Y un inmenso continente apareció como horizonte.

Para unos fue una meta de riqueza.

Para otros un lugar nuevo donde gritar el evangelio a todos los hombres.

Mamá Margarita había susurrado el evangelio al oído de Juanito Bosco. Y el evangelio prendió en su corazón. Un día Juan soñó. Su vida estaba llamada a ser un grito de buena nueva en medio de los jóvenes. El sueño se hizo profecía.

Era el 14 de noviembre de 1875. Un grupo de salesianos

embarcan camino del Nuevo Mundo. Argentina es su destino. Don Bosco los despide para que vayan a gritar el evangelio allí donde la injusticia acalle la voz y libertad de los hombres.

Partieron. Gritaron el evangélico. El eco de su voz fue calando la espesura de la selva y recorriendo el cauce de los grandes ríos. Se extendió por la Pampa hasta la Tierra del Fuego. Voló por las cimas de los Andes y se entretuvo en el Caribe. Caminó después hasta alcanzar los grandes lagos y a los hielos del norte americano.

Los hijos de Don Bosco mezclaron el grito de la buena nueva a los jóvenes de todas

las Américas con el anuncio recio de los primeros evangelizadores. Y se hizo un solo clamor polifónico. Hoy el número de los profetas es incontable. Profetizaron en el silencio y nadie esculpió sus iniciales. Pero sus palabras se grabaron en los corazones de muchas generaciones y de ellas viven.

La Congregación Salesiana y la Familia Salesiana han colaborado en la construcción de la Iglesia de América desde los rincones más inhóspitos a las grandes concentraciones. La meta, siempre la misma: encontrar a los jóvenes y hacer de ellos buenos cristianos y honestos ciudadanos.

Un siglo ya largo de anuncio

es una aportación significativa en la evangelización del Nuevo Mundo. La balanza de las luces y de las sombras está desequilibrada a favor de la luz. La vida de muchos hombres y mujeres —con el carisma de Don Bosco—, ha sido sembrada en los surcos de la tierra reseca y esperanzada de los pueblos descubiertos a partir del 12 de octubre de 1492.

El séptimo sucesor de San Juan Bosco, el P. Egidio Vignó, escribía al regreso de la conmemoración de los cien años de la presencia salesiana en Perú —octubre de 1991—: "Vosotros, todos los que amáis a las misiones, os invito y os reto a mirar con predilección 'El Valle Sagrado de los Incas' en la región del Cuzco (Perú)" Una voz que recoge la predilección del Fundador por los pueblos de América y sigue llamando y sigue convocando a todos los que sienten inquietudes de entrega misionera o de experiencia de voluntariado. Al otro lado del océano, **el grito de la Buena Nueva** sigue necesitando hombres y mujeres que lo proclamen porque hay miles de oídos de hermanos que lo están esperando.

Grito de **Buena Nueva** es llamar a Dios con el nombre de Padre, como Jesús de Nazaret nos enseñó. Pero es también poderse sentir persona respetada en sus derechos, y ayudada, no explotada, hasta alcanzar la plenitud y el desarrollo de todo ser humano.

Grito de Buena Nueva es llamar al otro hermano y perdonar al enemigo. Pero es también subir a las azoteas y a las alturas para procla-

## GRITAD EL EVANGELIO EN AMERICA

mar la verdad y anunciar el tiempo de la libertad, de la justicia y de la paz duraderas sin miedo a nadie que nos pueda segar la vida, amordazar la palabra o maniatar para siempre.

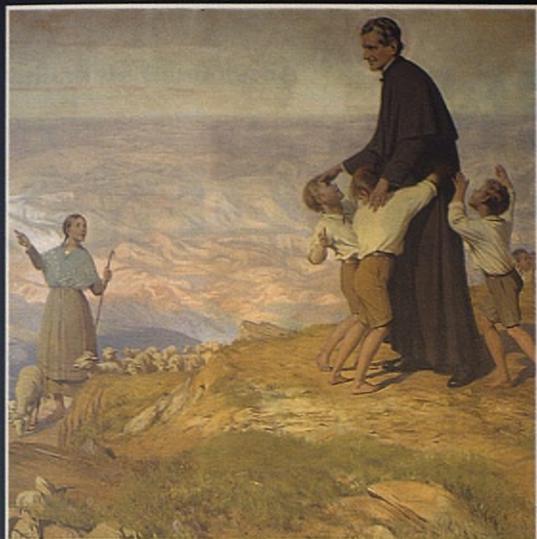
Grito de Buena Nueva es confesar un más allá feliz de encuentro con el Padre. Pero es también hacer un ahora más digno y un futuro más fraterno donde tenga un espacio propio la sonrisa de los niños y la tranquilidad de los mayores.

Con la humildad de quienes se sienten colaboradores en la viña del Señor; con la fuerza de quienes han recibido un encargo de mirar hacia las comunidades cristianas que están en América Latina; con la sensibilidad de quienes sienten que algo suyo alienta y gime a la vez en el continente americano; con la esperanza de quienes han puesto su confianza en el Señor y en la Virgen Auxiliadora; con la generosidad de quienes saben muy bien que todo lo han recibido gratis y gratis tienen que dar..., los Hijos y las Hijas de Don Bosco siguen y seguirán animando y enviando misioneros y misioneras, no sólo religiosos, sino también laicos, a las naciones hermanas de América.

El V Centenario que conmemoramos en 1992 ha sonado en la aurora del nuevo milenio para despertar compromisos contraídos y para espabilar corazones dubitativos.

Alvaro GINEL





# HISTORIA Y FIGURAS



# EL ORIGEN DE UNA HISTORIA

## SUEÑOS Y ESTRELLAS FUGACES PARA DON BOSCO MISIONERO

ES el 31 de enero de 1888.

Y son las cuatro y media de una fría madrugada en la ciudad semialpina de Turín.

Monseñor Cagliero se ha quitado la estola y, con dolor y respeto, la pone sobre el cuerpo ya inerte de Don Bosco que, cansado y agotado de su larga y dura enfermedad, acaba de llegar a los brazos del Padre.

Y es, tal vez, ese gesto filial y desgarrado de Cagliero, a quien Don Bosco había enviado a fundar las Misiones de América, el que le hace sonreír gozoso y confesar con cariño ante quien lo recibe en el País de la Luz eterna: "Mi buen Padre Dios, a pesar de mis ardientes deseos, no me permitiste marchar a las Misiones..."

Valga esta fantasía para representar la vocación misionera de Don Bosco como motor, razón y gozo de su vida; vocación imposible y frustrada pero furiosa, capaz de enviar a América lo mejor de su congregación recién fundada.

La vocación misionera de Don Bosco estuvo además puntual e implacablemente marcada por el dedo de Dios a través de los sueños/visión que se iban repitiendo, como estrellas fugaces, en el firmamento, no siempre claro, de todas las encrucijadas importantes de su vida.

### Niños, cabritos y osos.

Leo en la "Biografía Nueva de Don Bosco" escrita por el periodista Teresio Bosco, estas inque-

tantes palabras cuando narra la estancia de Juanito Bosco en la granja de los Moglia: "...Y además llevaba consigo un sueño."

Y cómo le pesaba el sueño.

Lo tuvo a los nueve años: cuando estaba aprendiendo a leer en la escuela de Castelnuovo; cuando le fascinaban todavía los nidos de los pájaros y le atraía el vértigo de las ramas altas de los árboles.

Lo tuvo a los nueve años: cuando los problemas familiares —huérfano de padre y maltratado por su hermanastro Antonio— comenzaban a morder su todavía tierna existencia.

"Apenas contaba nueve años, narra el mismo Don Bosco, cuando tuve un sueño que me quedó profundamente impreso durante toda la vida."

### ¿Para qué?

Fue una mezcla alucinante y misteriosa de corderos, cabritos, perros y gatos, y osos y chicos malhablados. Una confusión de puños y "nocongolpes" que le recomienda entre cariños y firme el "Hombrenoblementevestido" que dice ser "Hijo de Aquella a quien tu madre te ha enseñado a saludar tres veces al día"; y una "Señorademajestuosoaspecto" que le ordena: "Hazte humilde, fuerte y robusto."

¿Para qué?, tenía que haber preguntado Juanito a la Señora. Pero..."comencé a llorar".

Demasiada carga emocional para una noche, para un niño de nueve años.

## Capitán de Bandoleros

Para más confusión, a la mañana siguiente, cuando Juanito narra el sueño a su familia, escucha las más peregrinas interpretaciones. Lo cuenta él mismo.

—"Vas a ser pastor de cabras" —me dijo mi hermano José—.

—"O capitán de bandoleros" —apuntilló Antonio con acento burlón—.

—"¡Quién sabe si algún día serás sacerdote...!", me dijo mi madre.

La abuela, sigue narrando Don Bosco en sus memorias, que sabía mucha teología, aunque era analfabeta, dio la sentencia definitiva: "No hay que hacer caso de los sueños."

Pero Mamá Margarita y Juanito se miraron a los ojos y, en silencio emocionado, se comprendie-

de su vida, de su futuro y generoso apostolado.

En ese guión cabían todos: Desde los niños del primer Oratorio en la Casa Pinardi, hasta los gozos valientes de aquellos muchachos de fina sensibilidad espiritual que dieron vida y forma a la Congregación salesiana.

Y en el guión estaban, como no, las Misiones, el trabajo difícil y arriesgado en tierras desconocidas, a miles de kilómetros de las dulces colinas del Piamonte.

Don Bosco había empezado a pensar en serio en las Misiones siendo estudiante en Chieri. "Por entonces —nos cuenta su biógrafo Lemoyne— sobresalía en Piamonte la Obra de la Propagación de la Fe. Se leían con avidez los escritos que narraban los trabajos y los martirios de los misioneros. Y Juan Bosco acariciaba el deseo de consagrarse a las misiones extranjeras."



ron y se prometieron unir amor y sacrificio para que el sueño se convirtiera algún día en realidad.

## "A su tiempo lo comprenderás todo"

Estas habían sido las palabras de despedida de "Aquella Señora". Al niño Juanito le quedaba una vida entera y mucha ilusión para descubrir ese "tiempo" y ese "todo" de su misión.

## El guión de una película

Juanito quedó marcado por aquel sueño. En realidad aquellos breves flashes, de cabritos convertidos en corderos, fueron el guión de la película

Dios no lo quiso misionero. Pero a su muerte trabajan en América Latina 150 Salesianos y 50 Hijas de María Auxiliadora.

## 1872. Un sueño dramático

Después del sueño de los nueve años tuvo Don Bosco otros cinco sueños misioneros. En tres de ellos —años 1872, 83 y 85— se pasea por tierras de América Meridional. En 1885 y 1886 sueña con horizontes más universales: Asia, África y Oceanía.

Es particularmente dramático el panorama que ve en el sueño que luego denominará el mismo Don Bosco "Sueño de la Patagonia".

Me pareció encontrarme en una región salva-



je y totalmente desconocida. Era una inmensa llanura completamente inculta...

"Vi en ella una turba de hombres que la recorrerían: estaban casi desnudos, eran de estatura extraordinaria, de aspecto feroz..."

"...he aquí que aparecen en los límites de la llanura numerosas personas en las que reconocía, por sus ropas, a misioneros de varias Ordenes..."

"Se mezclaban con los salvajes, pero ellos, apenas los veían, se les echaban encima y los mataban..."

"Después de observar la terrible matanza, me dije: ¿Cómo convertir a esta gente tan salvaje?"

Y son ahora los misioneros salesianos los que aparecen en la pantalla del sueño, y, entre el temor y la alegría, ve Don Bosco cómo "los salvajes echan las armas a los pies de sus hijos los Salesianos, y se arrodillan..."

### Dos ríos en un desierto

No deja de tener sus ribetes de santo triunfalismo esta sencilla narración que Don Bosco hace por primera vez al Papa Pío IX en marzo del 76, cuatro años después de tener el sueño, y que luego repitió a varios salesianos el 30 de julio del mismo año.

Para Don Bosco este sueño es el punto de arranque de la aventura misionera. Tardará todavía dos años, en ardua búsqueda por embajadas y atlas geográficos, en localizar las tierras de aquellos gigantones del sueño, y los dos ríos

—serán finalmente el Negro y el Colorado— que cruzaban el desierto también visto en el sueño.

La tierra era la Patagonia, en la zona sur de Argentina.

### 11 de noviembre de 1875

Sabe a leyenda la crónica nerviosa y apresurada de la Primera Expedición Misionera a tierras americanas: son 325 días frenéticos los que discurren desde el 22 de diciembre del 74, fecha en la que llega la carta de petición del arzobispo de Buenos Aires para que Don Bosco envíe salesianos a su diócesis, y la salida de los primeros diez misioneros del puerto de Génova en el buque francés Savoie, el 11 de noviembre del 75.

Don Bosco acaba de cumplir los 60 años: cincuenta años atrás había soñado con osos y cabritos.

### Brasilia, Paralelo 20

Los cuatro restantes sueños misioneros de Don Bosco fueron puro caramelo de Dios: Ya no le ordena, le hace ver llanuras inmensas hermosas y llenas de recursos naturales, campo futuro de la labor misionera salesiana. El buen Dios entretiene las largas y dolorosas noches del Santo en excursiones fantásticas por tierras americanas, australianas: Santiago de Chile, Pekín, Brasilia...

¡Brasilia!

"Era la noche precedente a la fiesta de Santa Rosa de Lima, el 30 de agosto —estamos en el año 1883— y tuve un sueño..."

"Miraba desde la ventanilla del carruaje y veía pasar ante mí una gran variedad de formidables regiones..."

"Yo veía en las entrañas de los montes y en la profundidad de los valles. Tenía bajo mis ojos las incomparables riquezas de aquellos países que un día serían descubiertas.

"Numerosas minas de metales preciosos, minas inagotables de carbón mineral, depósitos de petróleo..."

...

"Entre el paralelo 15 y 20 había un valle largo y estrecho que partía de un punto donde se formaba un lago.

"...aparecerá aquí la tierra prometida que mana leche y miel..."



Siempre en busca de la promoción de los jóvenes.

Es éste un largo sueño con personajes desconocidos que dialogan sobre la labor misionera de la Iglesia y de los Salesianos. En él aparece Don Bosco accionando un original artilugio de cuerda que permite pasearse por los paralelos de toda América Latina. Hay profecías de pueblos y ciudades futuras, de recursos naturales... y de promesa de vasta misión evangelizadora para los hijos de Don Bosco.

El 21 de abril de 1960 se inauguró la ciudad de Brasilia como nueva sede de la capital de Brasil. Los ingenieros que asentaron la ciudad habían oído hablar de ese sueño-paseo-profecía de Don Bosco, y le atribuyeron tal valor de profecía al indicar la latitud 20... "cerca de un lago, donde manaría leche y miel". El lago ha sido creado artificialmente. Y se ha dedicado a Don Bosco todo un barrio, una de las principales calles, una capilla sobre el lago y la Catedral. Don Bosco es además Patrono principal de Brasilia.

### 1886: De Valparaíso a Pekín

El último sueño misionero lo tuvo Don Bosco en Barcelona, la noche del 9 al 10 de abril de 1886.

Y es una visión grandiosa, y humilde a la par, del futuro misionero de la Congregación Salesiana.

**"Desde una cumbre dirigí la mirada hacia el fondo del horizonte. Y vi una gran cantidad de chiquillos, que corriendo en torno a mí iban diciendo:**

**-Te hemos esperado tanto...**

**Y aparece una pastorcilla guiando un inmenso rebaño de corderos.**

**-Mira, mirad todos vosotros, ¿qué leéis?**

**-Veo Valparaíso.**

**-Y yo Santiago,**

**-...leemos Pekín...**

**-Ahora traza una línea de Pekín a Santiago, pon un centro en medio de Africa...**

**-Estos centros formarán estudiantes y novicios...**

Es la apoteosis geográfica del carisma misionero de Don Bosco: ¡El mundo entero!

Y es la continuidad: Don Bosco ya está viejo -le quedan 21 meses de vida-, y agotado -su cuerpo es un traje demasiado usado, dirá su médico-. ¿Qué va a ser de su obra misionera?

### La última estrella

Este sueño es el último regalo de Dios, la última estrella fugaz: Una estrella lenta: que el corazón misionero de Don Bosco ya no está para muchos trotes...

Ya se lo había dicho la Señora del sueño cuando no lograba desenmarañar la madeja de niños, cabritos y osos...

..."Y comencé a llorar... Ella, poniéndome la mano sobre la cabeza, me dijo: A su tiempo lo comprenderás todo."

"Estoy para cumplir los 72 años y ¡empiezo a comprenderlo!"

Jesús M. MELIDA

# LOS PRIMEROS SALESIANOS EN ARGENTINA

**E**L año 1875 abrió un nuevo capítulo en la historia de la Congregación Salesiana y de la Iglesia. Don Bosco envió a sus Salesianos a trabajar en Argentina. Su destino final debería ser el Sur, la inmensa Patagonia y la desconocida Tierra del Fuego.

11 de noviembre de 1875. La Basílica de María Auxiliadora en Turín se encontraba llena de gente para asistir a un acontecimiento que Don Bosco había preparado con cariño. El ambiente estaba caldeado pues él sabía muy bien que el acontecimiento podía ser estímulo para sus Salesianos y fascinación vocacional para los jóvenes.

En una ceremonia conmovedora los diez primeros Misioneros salesianos recibieron de Don Bosco el Crucifijo y un abrazo paternal. ¿Volvería a ver a estos hijos suyos? Entre ellos estaba Juan Cagliero, aquél que había dicho: "Fraile o no fraile, yo me quedo con Don Bosco"; aquél que había oído a Don Bosco decirle en momentos de grave enfermedad: "Todavía no es tiempo de que te vayas al Paraíso..., sanarás, vestirás la sotana, serás sacerdote y después..., con el breviario bajo el brazo, viajarás mucho: irás lejos, muy lejos...".

Don Bosco con los primeros misioneros salesianos. El Santo entrega las Constituciones a Cagliero, jefe de la primera expedición.



El 14 de noviembre embarcaron en Génova. "Yo voy con vosotros, les dijo Don Bosco entregando a Cagliero las Constituciones. Y Don Bosco quiso inmortalizar el momento histórico con una fotografía. Un mes tardó el barco en llegar a Argentina.

**Don Bosco les había trazado** dos líneas generales de trabajo: Evangelización e implantación de la Iglesia entre los indios del Sur y ayuda, sobre todo espiritual, a los emigrantes italianos. Pero debían dar preferencia al primer trabajo. En sus mentes estaba claro el ideal que tenían que alcanzar: transplantar al nuevo ambiente americano el espíritu del Fundador con su método y sus características esenciales.

Como estrategia de trabajo, se dividieron en dos grupos. Juan Cagliero y otros dos se encargarían de la iglesia "Mater Misericordiae" en Buenos Aires; los demás se ocuparían de una obra en San Nicolás de los Arroyos. Desde aquí harían salidas esporádicas hacia las "estancias" de aquella región.

**El trabajo no fue fácil.** Anticlericales, masones, italianos amargados... declararon la guerra "a los curas recién llegados". En las paredes de la iglesia escribieron muchas veces: "Muera Cagliero". Pero "los curas recién llegados" no eran cobardes. La presencia entre los 30.000 italianos residentes en Buenos Aires fue notable en el campo de la educación, de la promoción y de la catequesis de niños y adultos.

**¡No os olvidéis de la Patagonia!** Don Bosco se lo había recordado varias veces. Buenos Aires debía ser sólo una plataforma de lanzamiento hacia la verdadera meta: el sur, las zonas de los indios Patagones, Poyas, Onas, Alhakalufes, Salkman...

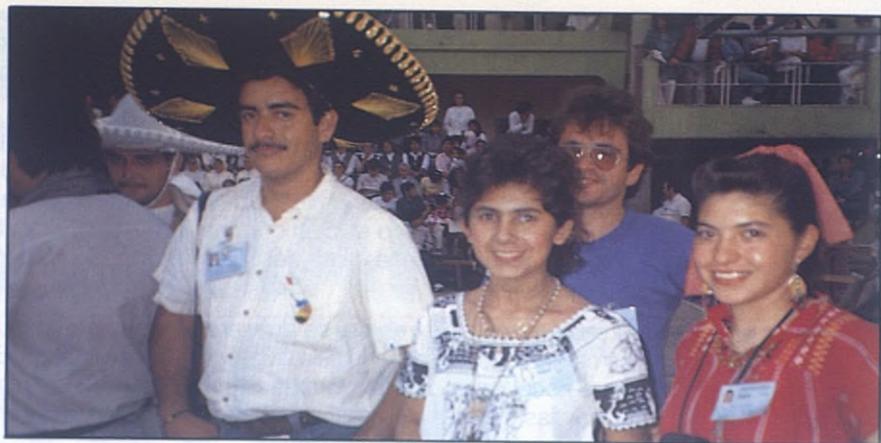
Salesianos y Salesianas, (las nuevas heroínas de esta epopeya evangelizadora y civilizadora) irán a Patagonia recorriendo cientos y miles de kilómetros a caballo o en incómodas tartanas o en pequeños barcos. ¡A los hijos e hijas de Don Bosco les iba muy bien esta aventura!

**El 16 de abril de 1879** todas las campanas de Buenos Aires repicaron festivas. El General Roca emprendía la conquista del Sur. Lo que para él era "conquista", para los Indios fue su más triste tragedia. Los Salesianos fueron con el ejército, convencidos de que su presencia evitaría o disminuiría las matanzas de Indios,

Madre Mazzarello con la primera expedición de misioneras.



Jóvenes mexicanos  
de la Familia Salesiana.



como así fue. Recorrieron 1.300 kilómetros a caballo hasta llegar a Carhué, donde establecieron contacto con los habitantes de la zona. Algunos días después, llegaron a Patagones, primer pueblo de la Patagonia a orillas del Río Negro. También allí se dividieron el trabajo: Don Fagnano se encargaría de las tribus entre el Río Negro y el Río Colorado, Don Milanesio trabajaría entre los Indios al sur del Río Negro.

—"Las puertas de la inmensa Patagonia se han abierto a los Salesianos", escribió gozoso Don Costamagna a Don Bosco.

En 1883, tres años después de su llegada, se gloriaban los Salesianos y las Salesianas de tener en Patagonia y en Viedma dos escuelas, dos capillas y una iglesia y de haber bautizado a más de 50.0000 personas.

El 7 de diciembre de 1884, recibió la ordenación episcopal Juan Cagliero. Su residencia será precisamente Viedma y desde aquí organizará sus muchas correrías apostólicas visitando todos los rincones de su Vicariato, llegando, incluso, hasta Chile.

**¡Más al Sur! ¡A la Tierra del Fuego!** Poco a poco iban abriendo casas y centros de misión "en lugares más cercanos a los de los Indios". En la mente de Mons. Cagliero y de Mons. Fagnano estaban las lejanas tierras de Neuquén, Magallanes... Estas tierras se convirtieron en obsesión de Salesianos y Salesianas.

—"No me asusta su extensión, porque como Alejandro Magno, tengo soldados y corazón", dirá Juan Cagliero.

El héroe del Sur será Mons. Fagnano, quien, junto con Salesianos y Salesianas recorrió todo su inmenso territorio, careciendo de todo, con pobres medios de comunicación, con clima muy duro... En Punta Arenas abrió la primera casa salesiana del Sur. Su dedicación al bien de los Indios fueguinos fue tal que ellos le bautizaron con el nombre de "Padre Grande", "Capitán Bueno". Lo veneraban como a un verdadero Padre.

Si es cierto que en Viedma se crearon las primeras escuelas de la provincia del Río Negro; si es cierto que allí se instaló por primera vez un teléfono y se encendieron las primeras lámparas eléctricas y se instaló la primera emisora de radio y se construyó el primer observatorio meteorológico..., lo mismo podemos decir de Punta Arenas y de Rawson y de Bahía Blanca y de Ushuaia, donde se encuentra la iglesia más austral.

—"He visto con mis ojos, en la parte extrema de la Tierra del Fuego y en el lugar más remoto del desierto, lo que hacen los Salesianos. Vosotros sois los pioneros de la civilización americana. (Presidente A. Roca).

Angel IZQUIERDO

# COMO UN INMENSO RIO: LA EXPANSION

**L**AS aguas mansas y benéficas de la Congregación Salesiana y del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora comenzaron a fertilizar tierras americanas de Sur a Norte, al poco de llegar los Salesianos a la Argentina.

Pocos meses llevaba Don Cagliero en Buenos Aires cuando viajó a Montevideo Montevideo para ver el lugar y los edificios que le ofrecían en Villa Colón. Quedó encantado. Pero, ¿el personal? Escribió a Don Bosco: "Si viniera aquí un doctor a dirigirla...! Don Bosco le envió al me-

yor que tenía: Luis Lasagna. Los Salesianos llegaron a Uruguay en 1876. Cinco meses más tarde inauguraron el "Colegio Pío". El 12 de diciembre del año siguiente llegaron las Salesianas. Su directora sería Anela Vallese, de sólo veintitrés años.

Como ocurrió en Argentina, los masones, los protestantes, los anticlericales se opusieron a los recién llegados. Estos se crecían ante las dificultades y emprendieron una actividad tras otra. Comenzaron por plantar viñas; más tarde

Salesiana con indígenas de Ecuador.



adquirieron un observatorio meteorológico.

Luis Lasagna dijo en su primer discurso en Villa Colón: "Sólo tenemos una ambición: formar en sabiduría, virtud y ciencia a vuestros hijos, con delicadeza y constancia, para que sean el honor de su familia y de su patria". Esto lo fueron haciendo en la nueva escuela de Manga y en oratorios, escuelas...

El inmenso Brasil fue objeto de uno

de los sueños de Don Bosco. Tanto es así que podemos decir que "Don Bosco llegó a Brasil antes que sus Salesianos. La presencia de éstos, como educadores y misioneros, data de 1883. Luis Lasagna fue llevado a lo alto de una de las colinas cercanas a Sao Paulo: "¿Ve aquellas chozas y casuchas entre las que sobresale un campanario:?" El entendió: aquel sería el lugar de trabajo de los Salesianos. Su primera fundación sería en Niteroi. En 1885 fundarían



## CARDENAL JUAN CAGLIERO

**J**UAN Cagliero es uno de los cuatro primeros muchachos que se juntaron a Don Bosco para formar la Congregación Salesiana. Con él estudió la carrera sacerdotal y se doctoró en Teología. En su Oratorio alcanzó su fama musical, alabada hasta por Verdi y Rossini, que le apodó "genio musical". Llegó a ser el brazo derecho de Don Bosco en todo. Tenía dieciséis años cuando el Santo vio sobre su lecho de enfermo su porvenir y le dijo: "Tú curarás...serás sacerdote...irás lejos, muy lejos..."

Todo se cumplió. El año 1875 salió para Argentina al frente de la primera expedición misionera salesiana. Fue el hombre providencial que exploró la Tierra del Fuego y atravesó la Cordillera de los Andes, donde sufrió una famosa caída de caballo y se rompió dos costillas. Abrió misión en el extremo sur del continente, en Ushuaia; anduvo por Chile, Uruguay, Brasil. Desde su palacio episcopal de barro y madera, se convirtió en "misionero andante", en barca y a caballo, por tiendas y cabañas, con galleta de mandioca y carne ahumada por comida y agua o mate por bebida. Valles, montes y florestas y senderos endiablados...Indios y sus caciques que se convierten y miles de bautismos, confirmaciones, bodas y comuniones...

Cubrió la estepa de parroquias e iglesias y capillas. Abrió internados para niños y niñas, escuelas de artes y oficios, colonias agrícolas, colegios, asilos, hospitales, observatorios meteorológicos...

Trabó amistad con su cacique principal Namuncurá y colocó a su hijo Ceferino como interno en el colegio de Buenos Aires.

Vuelve repetidamente a Europa donde es necesaria su presencia. Le nombran ministro plenipotenciario de la Santa Sede en Centro América; y pasa allí ochos años de diplomático genial y oportuno, derramando alegría, inteligencia y cordialidad.

Finalmente Benedicto XV le nombra Cardenal y pasa a residir en Roma, donde fallece el 28 de febrero de 1926.

En el armario de su celda dejaba: ¡la púrpura brillante cardinalicia y un pobre poncho de salvaje! Dentro estaba toda una vida: la de un héroe con un ejército de almas salvadas.

El año 1964 reclamaron sus restos desde Argentina y allí se los llevaron hasta la catedral de Viedma, su primera residencia patagónica, donde se veneran.

en Sao Paulo para atender a los muchos emigrantes italianos que allí vivían.

El año 1893 Luis Lasagna fue ordenado Obispo para gozo de la Familia de Don Bosco y siguió dirigiendo el trabajo de los Salesianos en Uruguay y Brasil con obras como los colegios San Gonzalo de Cuiaba. Santa Rosa "Teresa Cristina" para Indios Bororos, que tantos problemas acarrearía.

En el ya mencionado accidente de tren murieron Mons. Lasagna, su secretario y cuatro salesianos. ¡Ya estaba la tierra brasileña bien regada con sangre salesiana, y no sólo con sudor, para producir en el futuro abundantes frutos.

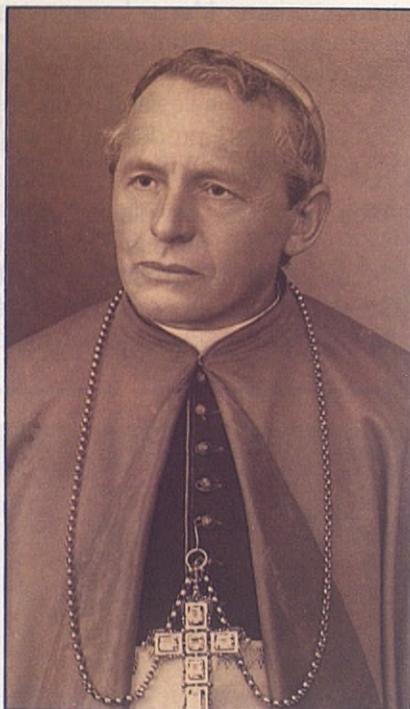
Años más tarde, la Iglesia confió a los Salesianos amplias zonas del "Infierno verde brasileño": Mato Grosso, valle de la Amazonía, prelatura de registro Uruguay con Indios



## **MONS. JOSE FAGNANO MISIONERO, PREFECTO APOSTOLICO**

**E**NTRO en el Seminario de Asti a los doce años, pero éste se cerró tres años más tarde. Víctima del entusiasmo patriótico del momento se enroló en las huestes de Garibaldi, en las que supo defender sus convicciones religiosas. Sirvió de enfermero en el hospital militar y, llegada la paz, fue al Oratorio de Don Bosco. Una confesión con el santo, quien le descubrió su vida con todos sus detalles, le decidió a quedarse con él. Y se ordenó sacerdote y doctoró en la Universidad de Turín. El 14 de noviembre de 1875 partió para Buenos Aires con la primera expedición misionera salesiana. Dirigió el primer colegio salesiano argentino en San Nicolás de los Arroyos con gran éxito. Pasó luego a Patagones (Patagonia septentrional), construyó una hermosa iglesia, levantó dos colegios, organizó una banda de música, un Observatorio meteorológico y obtuvo que le agregaran como capellán militar en una expedición gubernamental contra los indios. Así alcanzó el primer contacto con los salvajes y catequizó y bautizó a unos treinta. La Santa Sede le nombró Prefecto Apostólico de Patagonia meridional y Tierra del Fuego. Formó parte de una expedición exploradora hasta el estrecho de Magallanes y desembarcó en Punta Arenas. En medio de dificultades de todo orden desarrolló su ministerio sacerdotal venciendo con caridad y generosidad una población adversa de aventureros, presos y policías.

Exploró la isla Dawson, se atrevió a meterse entre los indios Onas y organizó una misión. Hizo casas a los Alacalufes, les envió 500 cabezas de ganado. Dejó con ellos dos Salesianos y les envió cuatro Hijas de María Auxiliadora para atender a sus mujeres, montó un aserradero de vapor y fundó una banda musical. Instaló un Observatorio meteorológico en Punta Arenas. Fundó la Misión de la Candelera en la Isla Grande para los Onas, que fueron a habitarla. Hay en la isla un precioso lago de 100 km. de largo que se llama Lago Fagnano, en su honor. Organizó una población con casitas, iglesia, escuelas. Sufrió muchos contratiempos y dolores y acabó su santa y heroica vida en Santiago de Chile, a cuyo hospital le llevaron ya muy grave.



## MONS. SANTIAGO COSTAMAGNA, OBISPO MISIONERO

**A** los doce años entra en el Oratorio de Don Bosco. Es un muchacho con buena voz. Don Juan Cagliero compone para él la romanza "Lo spazzacamino" (El deshollinador) y le enseña música. Llega a ser un buen compositor. El mismo Don Bosco le nombra Director Espiritual de las Hijas de María Auxiliadora. Y le envía a Argentina al frente de la tercera expedición misionera. Es el primero que entabla relaciones con los Araucanos de Patagonia. Le nombran Inspector salesiano de América. Lleva a cabo grandes obras de todo orden siempre con su emblema: ¡Quiero unos Salesianos sin defectos!. Promueve las ediciones del 'Boletín Salesiano' y 'Lecturas Católicas', desarrolla los oratorios festivos y la enseñanza del catecismo. Dirige espiritualmente a varias comunidades religiosas.

Empieza las obras salesianas en Chile, visita Ecuador y Bolivia. Es nombrado obispo de Méndez y Gualaquiza (Ecuador) donde logra instalarse entre los Jíbaros por encima de dificultades sin cuento. Y, tras muchas obras y visitas, hasta California, muere agotado en Bernal (Argentina), dejando escritas un sin fin de obras ascéticas, litúrgicas y musicales de carácter popular. Su pueblo natal dedicó una calle a su ilustre y benemérito hijo.



## MONS. LUIS LASAGNA, OBISPO MISIONERO

**T**ENIA Luis nueve años cuando murió su padre. Tres años más tarde pasó Don Bosco por su pueblo en una de las excursiones con sus muchachos. Se quedó prendado de su viva inteligencia. Y lo admitió en su Oratorio, donde cursó el bachillerato. Ingresó en la Congregación Salesiana. Se ordenó sacerdote. Y Don Bosco lo eligió para la segunda expedición misionera a América. Fue director e inspector en Uruguay, donde desarrolló una actividad que dejó profundas huellas en el campo de la educación, la cultura y la acción social. Promovió la agricultura en las Misiones y fue el precursor de la viticultura. Fundó una tipografía y promovió el periodismo católico, en el que se reveló como un buen periodista y eficaz polemista. En 1881 inauguró un Observatorio Meteorológico en Villa Colón, que llegó a ser el centro de toda una red de observatorios. Propugnó la fundación de una Universidad Católica y una Escuela Superior de Agricultura en el Uruguay. Su actividad se extendió al Brasil, donde fue elegido obispo por León XIII. Llegó al corazón del Mato Grosso, donde echó las bases de aquella misión tan floreciente. Logró se reanudasen las relaciones entre la Santa Sede y Paraguay. Desgraciadamente no pudo realizar sus proyectos de otra misión en el norte del Brasil: un choque ferroviario en Juiz de Fora rompió trágicamente su vida. Una vida de cultivador de vocaciones eclesiales y religiosas, constructor y restaurador de iglesias, fundador de tipografías y gran divulgador de las 'Lecturas Católicas'.

Bororos, Carajas y Shuars, Misión del Río Negro en la frontera con Colombia y Venezuela...

El año 1896 abrieron su primera obra en Asunción de Paraguay, siguiendo después Concepción, Fuerte Olimpo, Ypacaraí. Las Salesianas llegaron en 1901 y se instalaron en Asunción. La gran Misión de Chaco Paraguayo es gloria de la Congregación y del Instituto de las Salesianas por su trabajo civilizador y evangelizador.

Rápida, aunque gradual fue la invasión pacífica de los Hijos de Don Bosco en Ecuador, Perú, Venezuela, Bolivia, Región de las Antillas...

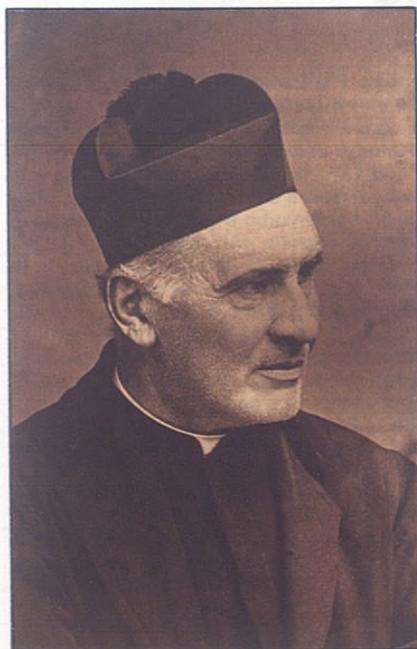
Poco antes de morir, Don Bosco, tras oír leer el telegrama en el que se le informaba de la llegada de los Salesianos a Quito (Ecuador), levantó su mano ya muy cansada y bendijo a todo el Ecuador. Era el 30 de enero de 1888, víspera de su muerte.

Una obra del gobierno llamada "Proteccionado" y rebautizada "Proteccionado Don Bosco" fue la primera obra ecuatoriana. Segui-



Los chavales de la selva ecuatoriana, ante la avioneta de los misioneros.

rán las obras de Riobamba Riobamba, Méndez y Gualaquiza con Monseñor Costa Costamagna como su primer Obispo, luego Cuenca, etc. Las Salesianas abrieron su primera casa en Gualaquiza y más tarde, en Cuenca. "La fundación de Gualaquiza ha escrito una de las páginas más bellas y heroicas de la historia salesiana y de las misiones católicas".



## JOSE VESPIGNANI, SACERDOTE SALESIANO

**D**ON José Vespignani fue un "audaz emprendedor". Así le llamó un periódico de Buenos Aires. Y así lo fue siempre: pese al contraste de sus atrevidas empresas con su modesto espíritu. Cuando se presentó a Don Bosco (1876), sólo tres meses después de su ordenación sacerdotal, estaba delicado todavía de una enfermedad pulmonar grave. Don Bosco demostró que conocía sus secretos más íntimos, le bendijo y se quedó con él. Un año más tarde le enviaba a Argentina con la tercera expedición misionera. Cayó gravemente enfermo en las misiones de Patagonia, pero Don Bosco, muerto cinco años antes, se le apareció en sueños y le dio el remedio: "come carne con cuero al estilo argentino". Se levantó, comió ante la sorpresa de todos y fue a la estación a recibir al sacerdote que acudía a celebrar sus funerales. Poseía el verdadero espíritu de Don Bosco. Sucedió a Mons. Costamagna como superior del colegio Pío IX de Buenos Aires primero y después como inspector de las casas salesianas de América. Fundó 19 obras nuevas. Se ganó los elogios de los mismos adversarios. El año 1922 fue llamado a Turín para formar parte del Consejo Superior. Y allí murió santamente en 1932. Sus restos descansan en la iglesia de San Carlos de Buenos Aires desde 1948.

México acogió a los Salesianos el 2 de diciembre de 1892. Los Cooperadores Salesianos jugaron un papel decisivo. La aceptación de la Misión de los Mixes en las zonas montañosas de Oaxaca abrió un campo misionero magnífico.

Es tardía la presencia en las Antillas: año 1935 en Santo Domingo y el mismo año en Haití.

Poco a poco, la presencia de los Salesianos y Salesianas ha ido extendiéndose por toda Hispanoamérica para bien de la gente más sencilla, pobre y necesitada de instrucción, de capacitación profesional, de pan y de religión. Fieles a Don Bosco, su ideal ha sido, y lo sigue siendo, formar honrados ciudadanos y buenos cristianos.

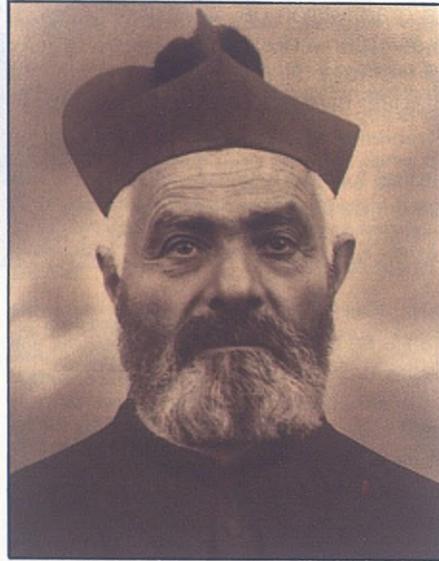
Las aguas de este "inmenso río" llegaron a Colombia el 11 de febrero de 1890 para "proveer a la educación religiosa, científica y artística de la juventud colombiana... mediante escuelas de artes y oficios". Así decía la convención firmada entre el Gobierno y don Miguel Rúa, primer sucesor de Don Bosco. Al frente de un grupo de siete Salesianos estaba don E. Rabagliatti. La primera casa fue el colegio "León XIII", seguida de las dos leproserías de Agua de Dios y de Contratación.

Perú y Bolivia tienen, en principio, un origen común. La obra salesiana comenzó en Perú el año 1891 con la llegada a Lima de tres Salesianos y nueve Hijos de María Auxiliadora. En 1896 llegaron a La Paz los siete primeros Salesianos, seguidos de otros siete destinados a Sucre.

Un poco más al norte, tenemos que mencionar a Venezuela, con sus escuelas, sus centros juveniles, sus centros sociales y populares y con sus misioneros, presencia misionera en el Alto Orinoco, entre poblaciones indígenas. La presencia salesiana data de 1894 en Valencia y Caracas, colegio San Francisco de Sales (Sarriá).

En esta olla de ebullición que es

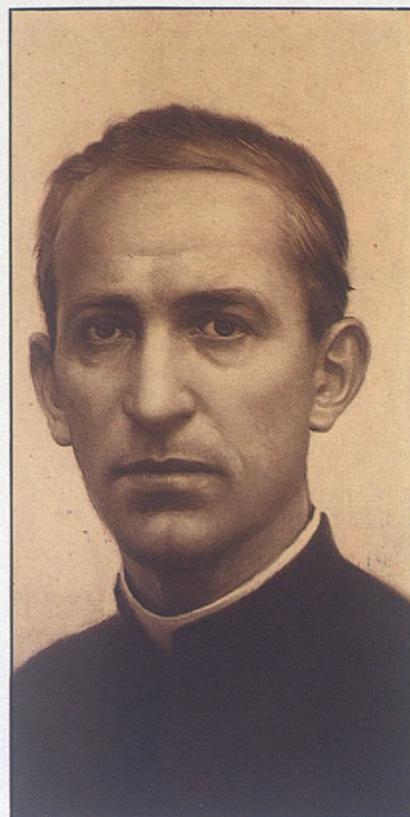
Centroamérica, el trabajo evangelizador de Salesianos y Salesianas comenzó en 1897 en San Salvador. Más tarde vendrían las obras de Panamá (1907), Nicaragua, Guatemala, etc.



## DOMINGO MILANESIO, SACERDOTE MISIONERO SALESIANO

**D**ON Domingo Milanese fue llamado justamente el Padre de los Indios. Tenía veintitrés años cuando se presentó a Don Bosco pidiéndole consejo sobre su porvenir. El santo lo vio, lo oyó y lo aceptó, como vocación tardía, para cursar la carrera sacerdotal. El año 1877 fue elegido para formar parte de la tercera expedición salesiana de misioneros para Argentina. Tres años más tarde comenzaba su labor misionera en Viedma: abarcaba entonces aquella parroquia 800.000 km<sup>2</sup>, es decir, la Patagonia desde el Río Negro hasta el sur de la República. Estaba habitada por los Araucanos, Patagones, Pampas y Tehuelches. Inmediatamente comenzaron sus viajes a caballo, en "galera", a pie, con peligros de todo género: atentados, caídas, asaltos, hambre, sed, calor y frío. Recorrió la inmensa Patagonia, penetró en los campamentos de los Indios, en la cabaña de los caciques y con su bondad y caridad se ganó la confianza de todos. Así le fue fácil catequizarlos, bautizarlos, enseñarles, administrarles medicinas, justicia y paz. El gran cacique Namuncurá le eligió para intermediario de su entrega al gobierno argentino y quiso que bautizase a su hijo Ceferino, gloria de la tribu, cuya causa de beatificación y canonización está introducida. Cruzó 50 veces los Andes, recorrió 80.000 km. (50.000 a caballo). Administró 12.000 bautismos y murió en Bernal a los 79 años.

Son muchos sus escritos sobre la Patagonia, su lengua, costumbres, industrias, paisajes, historia, etc.



## LUIS VARIARA, SACERDOTE SALESIANO, SIERVO DE DIOS

**D**ON Luis Variara, nacido en Viarigi (Italia), tenía diecinueve años cuando llegó a Colombia, animado por D. Miguel Unia el apóstol de los leprosos, a cuyo apostolado heroico dedicaría todo su entusiasmo. El leprosario de Agua de Dios fue su campo de labor. En él desarrolló su actuación sacerdotal. Allí fundó la Congregación de las Hijas de los Sagrados Corazones. Esta Congregación facilita a las jóvenes atacadas por la lepra el consagrarse al Señor en la vida religiosa, para dedicarse luego como enfermeras al cuidado de los atacados por la terrible enfermedad.

Esta institución de las Hijas de los Sagrados Corazones ha sido aprobada por el Sumo Pontífice el 6 de abril de 1964. Cuenta ya con más de 500 religiosas y 60 casas en Colombia y Ecuador. Fundó una escuela de música instrumental para los leprosos y organizó el canto y el teatro para aliviar aquella ciudad del dolor. Murió en Cúcuta a los cuarenta y ocho años de edad. El P. Variara llamaba la atención con su celo sin medida por la salvación de las almas, su espíritu de sacrificio a toda prueba y su total abandono a la voluntad de Dios.

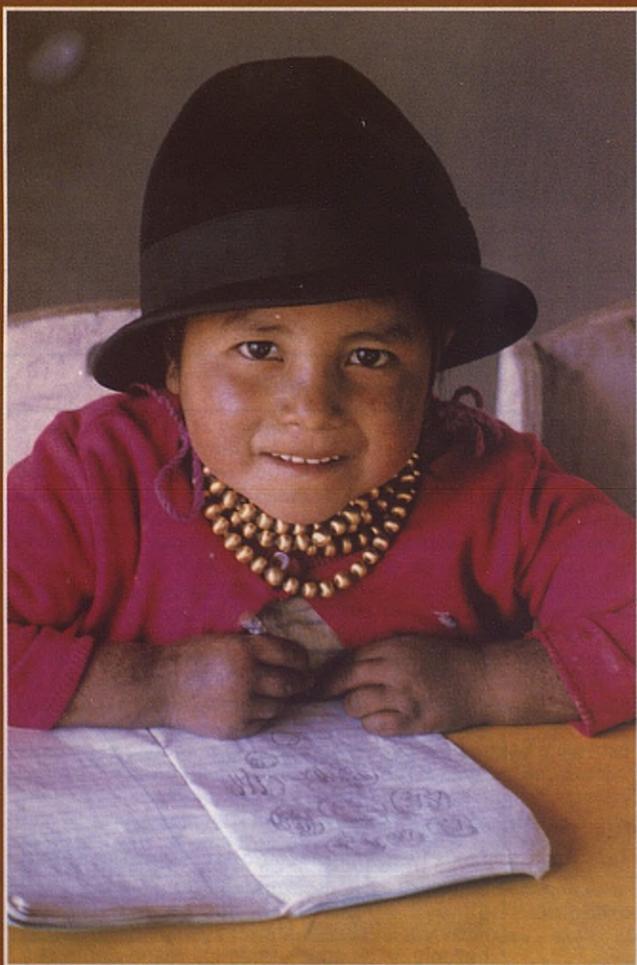
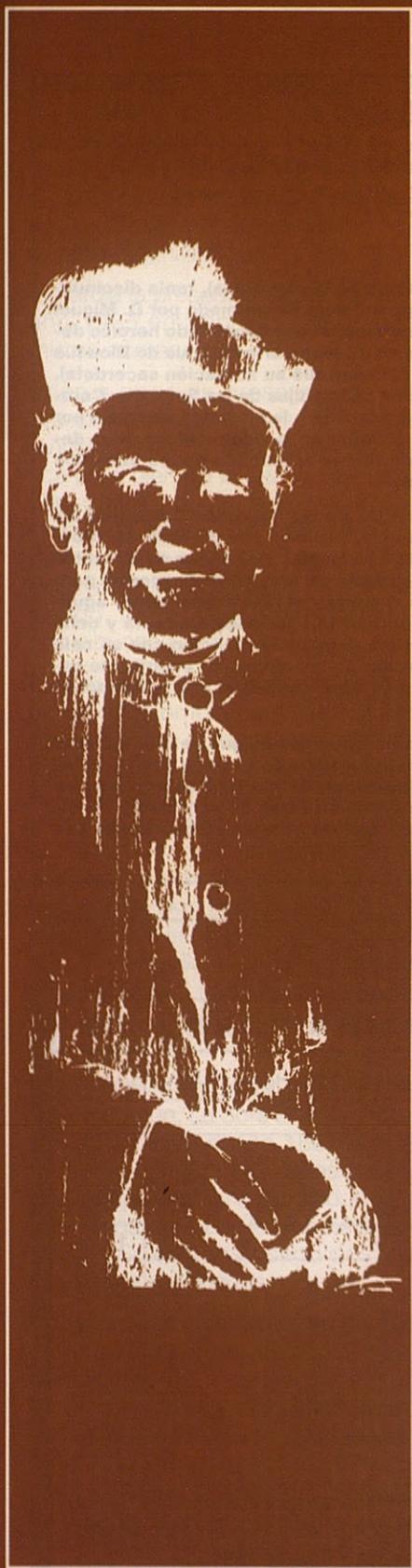
El año 1932 se trasladaron sus restos a Agua de Dios y fueron colocados el Año 1941 en la capilla de la Casa Madre de las Hijas de los Sagrados Corazones. El año 1959 se iniciaron los procesos informativos sobre su fama de santidad y en diciembre de 1963 se publicó el Decreto de aprobación de sus escritos.

## EN AMERICA 1992

	SALESIANOS	SDB	HIJAS DE M. <sup>a</sup> AUXILIADORA	HMA
<b>N.º Total</b>	4.668 (=26,7% de los 17.469)		5.594 (=32,9% de las 17.003)	<b>10.262</b>
<b>Países</b>	25		23	-
<b>Inspectorías o Provincias</b>	27		29	<b>56</b>
<b>Casas</b>	619		579	<b>1.198</b>
<b>Obispos</b>	2 Cardenales y 60 Obispos		-	-
<b>Parroquias</b>	328		-	-
<b>Misioneros enviados</b>	Hasta 1976 = 3.433 (de otros países, incluida España) (Estaban vivos: 1.668; regresados: 328; fallecidos: 1.437)		-	-
<b>Salesianos españoles en América</b>	- Hasta 1975 = 484 - Desde 1976 = 57 (Desde 1980, el mayor número de misioneros fue a África)		- Hasta 1975 = 93 - Desde 1976 = 7	<b>641</b>
	En 1898 marcharon los primeros misioneros salesianos españoles: el P. Ramón Peiteado, a Venezuela, y los coadjutores Laureano Santana y Abdón Senén (los dos a Brasil).		La primera misionera española Hija de María Auxiliadora fue Sor Isabel Mayo, que fue a Chile en 1891.	

II

# OBRAS Y TIPOS DE ACTIVIDAD



# AYUDAR A LOS JOVENES A CRECER EN LA FE



Los jóvenes panameños aclaman a Don Bosco. «Panamá, puente de América y corazón del mundo», la tierra del Santo de corazón universal y juvenil.

## Al encuentro de los jóvenes

**L**OS Salesianos creemos que Dios ama a los jóvenes... Creemos que Jesús quiere compartir su vida con ellos que son la esperanza de un futuro nuevo... Creemos que el Espíritu se hace presente en medio de ellos y que por su medio quiere edificar una comunidad humana y cristiana más auténtica... Creemos que Dios nos está esperando en los jóvenes...

Por eso los Salesianos vamos a su encuentro. A partir de su vida y situación, queremos hacer con ellos un camino de fe para que vivan la Vida en plenitud. La meta de ese ca-

mino es la construcción de su personalidad de hombres según Cristo.

La profesión de fe expuesta más arriba, tomada del último Capítulo General de los Salesianos, refleja bastante bien la actitud de los mismos ante los jóvenes. En el continente americano hay muchos jóvenes. Sólo en América Latina superan los cien millones. Hablamos sólo de los jóvenes comprendidos entre los quince y los veinticuatro años. El 70% de la población del continente está por debajo de los veinticinco años.

Al encuentro de estos jóvenes han ido también los hijos de Don Bosco. Para educarles en la fe. Para ayudarles a construir sus vidas según Cristo.



El Rector Mayor  
con los jóvenes mexicanos.

## En la escuela y en el centro juvenil

Dondequiera que un Salesiano se encuentra con los jóvenes hay la propuesta de un camino. Implícita o explícitamente se les invita a caminar desde el punto en que cada muchacho se encuentra.

En la escuela la propuesta surge muchas veces del contacto educativo o en la clase de religión. Todo el planteamiento del currículo escolar va orientado a establecer un diálogo entre la fe y la cultura. En toda América son cerca de cuatrocientos mil los niños y los jóvenes que están en contacto con los Salesianos en más de cuatrocientas cincuenta escuelas de enseñanza primaria, secundaria o profesional. Muchas escuelas y colegios superiores de Argentina, Chile, Ecuador, Venezuela, El Salvador o Guatemala son campo de formación de líderes cristianos.

En el oratorio/centro juvenil la

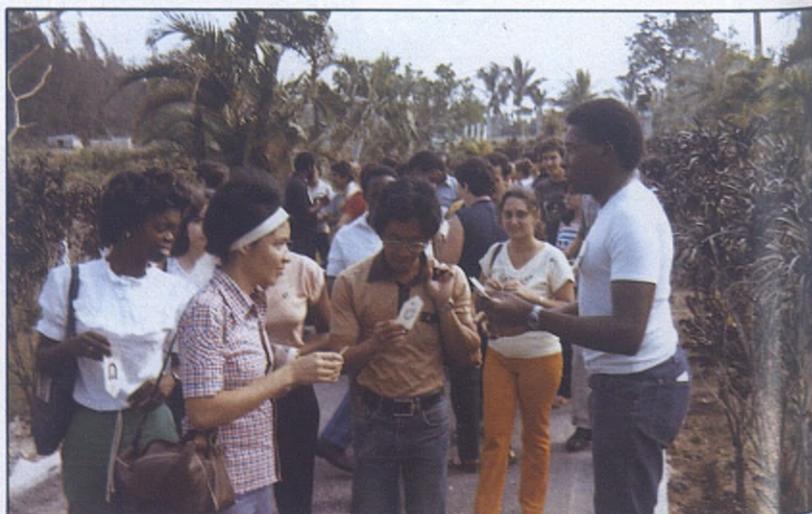
propuesta viene del ambiente, los grupos, las clases de catecismo o los encuentros formativos. Hay una intencionalidad explícita por orientar educativa y cristianamente el tiempo libre. Son cerca de trescientos mil los niños y los jóvenes que se encuentran a diario o en los fines de semana, con un Salesiano o un animador seglar en trescientos setenta oratorios/centros juveniles.

Habría que duplicar el número, si tenemos en cuenta los colegios y oratorios que llevan las Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores u otros miembros de la Familia Salesiana.

## Parroquia y comunidad eclesial

Son más de nueve millones -8.900.000 en parroquias, 460.000 en iglesias públicas- los fieles a quienes llega la acción evangelizadora de la parroquia salesiana, construyendo entre el pueblo la comunidad eclesial. Hay que añadir a esto el cauce y el servicio que prestan a la devoción popular los santuarios en

Pascua Juvenil  
en La Habana (1980).

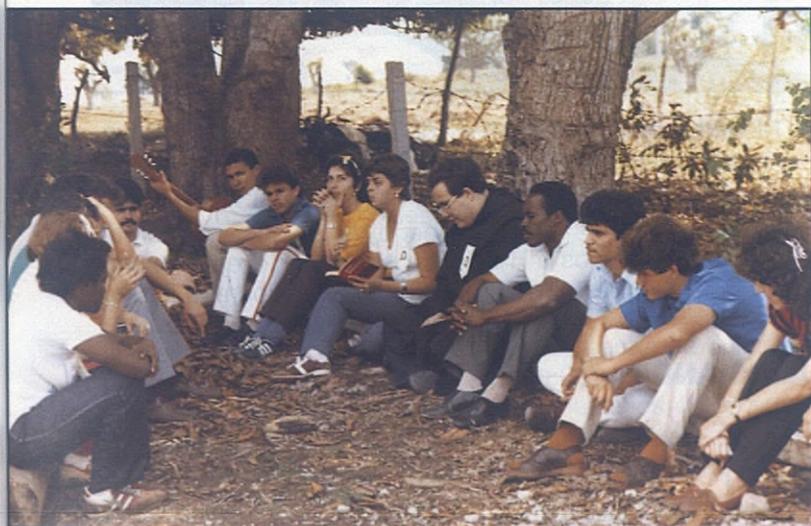


honor de María Auxiliadora y Don Bosco en diversas poblaciones de América. A Don Bosco está dedicada la catedral de Brasilia en pleno corazón de la selva amazónica y son frecuentados y concurridísimos los templos a Don Bosco en Panamá, La Habana o El Salvador.

## Asociacionismo juvenil, Voluntariado

Es una de las realidades más consoladoras de la Pastoral Juvenil Salesiana en América.

La Habana:  
Grupo de jóvenes  
en retiro espiritual.



Los movimientos asociativos. Por enumerar algunos de ellos destacamos: los Exploradores de Don Bosco que se inspiran en el scoutismo de Baden Powell –en Argentina, Uruguay, Paraguay–; el movimiento ENE, EJE, ESCOGE –infantil, juvenil, vocacional– fundado por el P. Leonardi, Salesiano en Magdalena del Mar (Perú), que se extiende por Perú, Bolivia y todo Centro América; el Mallín y el Camrevoc en Argentina; los Grupos de Acción Social en Venezuela; los Savio Clubs, fundados por un coadjutor salesiano en EE.UU.; los Amigos de Domingo Savio (ADS) y los Cooperadores Jóvenes en casi todas las naciones y los grupos de voluntariado, fuente fecunda de vocaciones en Ecuador, y apoyo de una importante labor social en México, etc...

América Latina se ha ofrecido, además, como un vasto campo de acción social y misionera para grupos de voluntariado europeos promovidos por la familia salesiana: Operación Mato Grosso y Mani Tese, iniciados por salesianos y hoy totalmente autónomos; Madreselva Madre de la Escuela Universitaria Don Bosco

Son más de cien mil los preadolescentes y jóvenes enrolados en cuatro mil trescientos grupos o movimientos con los que trabajan mil seiscientos Salesianos y unos cuatro mil cien animadores seculares.

El Movimiento Juvenil Salesiano es una realidad viva en muchas naciones del continente americano. Con este mismo nombre –en Chile, Argentina, Bolivia, Colombia, México...–, o entendido como centro de referencia de diver-

### CAMPOS DE EVANGELIZACION

	Centros	Destinatarios
Escuelas/Colegios	360	354.995
Escuelas Profesionales	79	23.524
Escuelas Agrícolas	28	4.468
Oratorio/Centro Juvenil	368	291.806
Orientación vocacional	79	2.040
Parroquias	430	8.838.513
Iglesias públicas	108	456.000

Datos de 1990.



Jóvenes ecuatorianos celebran su matrimonio.

de Madrid, que desarrolla importantes proyectos en toda América Latina; el VIS y el VI-DES, promovidos desde Italia, por los Salesianos e Hijas

de María Auxiliadora, respectivamente...

El I Congreso Latinoamericano de Jóvenes, celebrado a primeros de este mismo año en Cochabamba Bolivia, precisamente en el polideportivo de un colegio salesiano, contó con una abundante participación de juventud formada en la escuela de Don Bosco. Y el obispo salesiano Mons. Kebrau de Haití, es el presidente de la Comisión de Pastoral Juvenil del CELAM.

Todo ello son breves pinceladas del servicio que sigue prestando el carisma salesiano a la Pastoral Juvenil en América, de las posibilidades que se le abren y los retos que le plantea la nueva evangelización de un continente en el que los jóvenes quieren ser protagonistas y construir juntos la *civilización del amor*.

### MOVIMIENTO JUVENIL SALESIANO

	Grupos	Miembros	Animadores Salesianos	Animadores laicos
Preadolescentes	1.754	44.562	587	1.637
Adolescentes jóvenes	2.538	57.545	1.020	2.444
TOTAL	4.292	100.107	1.607	4.081

Datos de 1990.

Antonio S. ROMO

# ENCENDER UNA LUZ CRISTIANA PARA ILUMINAR CULTURAS MILENARIAS

**N**O es tarea fácil la de los misioneros anunciadores del Evangelio: desde Pedro y Pablo y Santiago y los primeros apóstoles, han ido experimentando esta dificultad toda una multitud de hombres y mujeres generosos y entusiastas que durante veinte siglos han levantado la antorcha del Evangelio a los ojos de todos los pueblos de la Tierra para proyectarles la luz del mensaje de Cristo como una invitación a mejorar fundamentalmente su vida y su cultura, sus costumbres, su presente y su futuro. Después de 500 años de evangelización, todavía pueblos y tribus de América, descendientes de los nativos que poblaban el Nuevo Continente en 1492, siguen sin saber llamar "Padre" al Dios de Jesucristo.

Desde hace algo más de cien años, los Salesianos y las Salesianas o Hijas de María Auxiliadora se encuentran en América formando parte de la vanguardia de la Iglesia misionera: en 1875 Don Bosco envió hasta la Patagonia un pequeño grupo de Salesianos, que han ido creciendo hasta los 4.709 que actualmente trabajan en América en 647 obras educativas y misioneras. Las Hijas de María Auxiliadora son ya 4.624 distribuidas en 511 casas.

En la selva amazónica  
prende la llama del Evangelio.



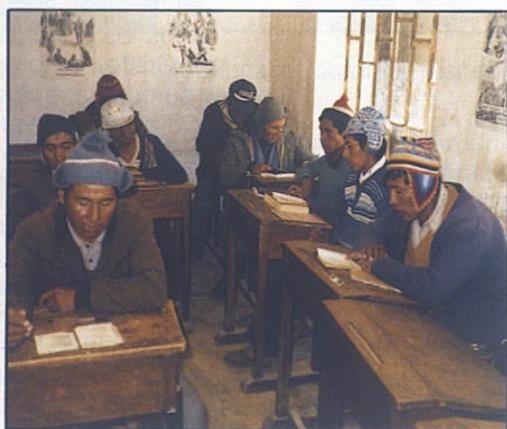
## Mantener la luz encendida, sin prisas

Los misioneros han aprendido durante veinte siglos a prescindir del calendario y del reloj cuando se trata de medir su trabajo o de esperar resultados: el objetivo de su existencia es iluminar con la luz del Evangelio la vida, las creencias y las costumbres, que identifican a cada pueblo, para que logre responsablemente purificar su pasado y su cultura y la enriquezca con el pensamiento del Maestro hasta comenzar a ser cristiano conservando su propia identidad, sin tener que renunciar a su pasado, que tiene tantas positivas manifestaciones culturales y sociales. Es una actitud constante de los misioneros, que orienta toda su tarea apostólica y su modo de vivir.

El afortunado visitante que ha de pasar una noche en el poblado de San Marcos de los Xavantes en el Mato Grosso brasileño, posiblemente se despertará sorprendido con los cantos modulados y rítmicos del grupo de jóvenes xavantes, que a media noche se han levantado para dar el paseo ritual alrededor del poblado en cumplimiento de una de sus obligaciones tradicionales, durante todo el tiempo en el que se preparan para ser admitidos en el grupo de los hombres de su tribu. Todas estas prácticas tradicionales han sido potenciadas y cultivadas por los misioneros, y en bastantes ocasiones hasta resucitadas, como un medio para mantener y robustecer



Cooperativa ketchi y catequistas aymaras de Bolivia.



la identidad del pueblo xavante. En un recorrido por las "reservas" en las que viven los grupos xavantes, se puede constatar con facilidad que las aldeas que mejor expresan su tradicional cultura y su identidad son precisamente las que están acompañadas por los misioneros y en las que la mayoría de la población vive ya su fe cristiana.

## Adorar a Dios con cantos y gestos xavantes, bororos o yanomamis

Este importante hecho de la cristianización paulatina de las culturas indígenas tiene, entre otras, una manifestación muy significativa en los ritos sacramentales y litúrgicos. A través de un diálogo largo y paciente con los ancianos depositarios de las tradiciones y ritos religiosos de la tribu, se ha llegado a conseguir que los nativos expresen su fe cristiana con elementos propios en la celebración de la Palabra de Dios y de los sacramentos, que de esta forma entran a for-



Guaranda (Ecuador):  
Capacitación de la mujer.

mar parte de sus tradiciones: así, la ceremonia del bautismo, formando un conjunto con la fiesta, que celebran desde tiempo inmemorial, de la imposición de un nombre al niño recién nacido, o la celebración de la muerte del Señor en el contexto solemne de un funeral bororo, no son una ruptura con sus costumbres sino una superación cristiana de los límites del pasado.

De esta forma, el cristianismo no es para ellos una doctrina exótica, ininteligible, sino una meta alcanzada en el camino conocido de su cultura secular. En los encuentros organizados para la preparación de los nativos responsables de sostener, como catequistas, la vida cristiana de su poblado, no falta la figura de los ancianos que aportan el lenguaje simbólico y las expresiones celebrativas, que han venido empleando siempre, a las nuevas prácticas religiosas cristianas.

### **Semana Santa en San Marcos de los xavantes**

Sábado Santo en la misión salesiana de San Marcos en el corazón del Brasil: los 170 xavantes adultos, precedidos por los jóvenes que acaban de ser iniciados, se dirigen a un lugar del bosque, reservado solamente a los hombres, y comienzan la preparación de la gran ceremonia del alba de Resurrección. Se pintan mutuamente con los colores rituales, rojo y negro, y ensayan incansablemente los cantos y danzas que acompañarán la ceremonia.

Llegada la hora, los hombres se acercan en fila al altar cantando y danzando el "datsiwaivére" para expulsar el mal y las enfermedades: este canto hace de introducción de la Eucaristía pascual. El cirio es encendido con fuego nuevo: los encargados del rito se sientan en el suelo y friccionando unos palitos, según su costumbre, hacen brotar la llama que iluminará la ceremonia desde el cirio pascual.

Se leen después las lecturas y el Evangelio y las mujeres y los niños se van a dormir mientras los hombres pasarán la noche, como en sus grandes fiestas sociales, cantando y danzando con seriedad y vigor, conteniendo atléticamente, grupo contra grupo, en un desafío de fuerza y vitalidad. Apenas clarea la aurora, se reúnen de nuevo todos los miembros de la tribu para continuar la Misa a partir del ofertorio.

Los hombres llegan en larga fila al altar sin interrumpir sus cantos y danzas y forman un gran círculo, que se va transformando en una espiral cada vez más cerrada: desde el centro de la espiral surgirá en el aire la ofrenda del poblado, que será llevada al altar. Todo se irá desarrollando según el contenido cristiano más genuino con expresiones xavantes de fiesta hasta que, terminada la Eucaristía, se despiden deseándose una feliz Pascua con gritos y cantos de victoria y de esperanza.

### **Evangelio es también promoción humana**

Encender la luz del Evangelio es responsabilidad y preocupación primordial del misionero, pero con la misma fuerza vive comprometido vocacionalmente en la lucha diaria a favor del desarrollo material del indio, contra la pobreza, y en ocasiones contra el abandono estatal y la prepotente ambición de los poderosos.

Durante estos últimos cien años, el misionero salesiano ha fundado aldeas y ciudades, ha construido carreteras, puentes, centrales eléctricas, ha organizado cooperativas, campos de cultivo y granjas, ha levantado y sostenido escuelas, ha puesto en marcha hospitales y dispensarios, asilos y leproserías, ha defendido las tierras del indio en algún caso hasta perdiendo violentamente la vida en el empeño. Han sido años de duro y sacrificado trabajo misionero, pero también de grandes satisfacciones espirituales y humanas, han sido años de continua preocupación en la búsqueda del mejor camino para hacer presente a Cristo entre estos hermanos tan intensamente amados.

### **63 presencias misioneras salesianas en América**

De las 1.158 obras que la Familia salesiana tiene actualmente en América, 63 son directamente misioneras, dedicadas a la primera evangelización de más de 25 etnias diferentes en diversas áreas geográficas, que sobrepasan el millón de kilómetros cuadrados. Las etnias más conocidas y numerosas son: los Mixes, Chinantecos y Zapotecos, en México; los Kekchíes en Guatemala; los Guaicás, Yanomamis y Paroas, en Venezuela; los Tucanos, Macús, Baniwas, Yanomamis Piratapuyas, Tarianos, Peonas, Bororos y Xavantes, en Brasil; los Shuaras (Jíbaros) y Ashuaras, en Ecuador; los Quechuas y Aymaras, en Bolivia, Perú y Ecuador; los Ayoveos (Moros), Chamacocos y Maskoy, en Paraguay; y los Mapuches en Argentina.

La evangelización de estos nobles pueblos sigue siendo un reto, repleto de urgencias, a la visión de fe y a la solidaridad generosa de toda la Familia Salesiana.

Rostro indígena  
de la selva amazónica.



Antonio MELIDA AMEZGARAY

---

EVANGELIZAR LA CULTURA

# APORTACIONES CIENTIFICAS DE LAS MISIONES SALESIANAS DE AMERICA

---

**E**N 1975, cuando se cumplían 100 años de la llegada de los Salesianos a América, el famoso etnólogo Claude Lévi-Strauss escribió: "Los misioneros salesianos dan prueba del espíritu científico que los anima y del respeto con que saben tratar a los pueblos entre los que ejercen su ministerio".

El respeto a las diferentes culturas indígenas ha sido principio constante de estos misione-

ros. Desde sus primeros contactos con los "indios" y, en general, con otras culturas y otros pueblos, supieron mostrar su aprecio por el hombre y por el modo de vivir de los demás, que está en la base de su sistema educativo.

En esas culturas han procurado *integrar* la religión cristiana con sus valores y consecuencias, como la fraternidad, la paz, el progreso,



Campo Grande (Mato Grosso): la biblioteca de los misioneros.

# ALUCINACION DE UNA TIERRA ENTRE REAL Y SONADA





El mundo era una estrella de caminos  
hace quinientos años.  
Los caminos surcaban el planeta  
hace quinientos años.  
Una aventura se hizo bienandanza  
hace quinientos años  
que sembró el Evangelio en tierras nuevas  
hace quinientos años.  
Y un árbol gigantesco se hizo nido  
hace quinientos años  
de pueblos que gorjean en sus ramas  
hace quinientos años.  
Y es la mayor cosecha de la fe  
hace quinientos años  
que ha visto bajo el cielo el universo  
hace quinientos años.

Y apareció en escena un nuevo mundo  
con su inmensa tramoya alucinante  
de ríos de volcanes y de selvas...

Un escenario para un soñador,  
y un dominio que Dios le daba a un Santo  
que se hacía presente entre sus jóvenes.

Un santo que rezaba su sonrisa,  
enseñaba a decir el Padrenuestro  
y Dios se regalaba a los más pobres.

La libertad cantaba de los pájaros  
y se multiplicaba la mirada  
materna de María Auxiliadora.

Su nombre lo repiten las campanas,  
las voces de los niños y el aplauso  
de millones de manos crepitantes.

América, recuerdo dolorido.  
Marca sobre mi piel. Sueño hecho carne  
de mis mejores años, que regresan

sin avisar, que esconden una pulpa  
en el hueso de un tiempo que no vuelve,  
de un tiempo que no acaba de venir.

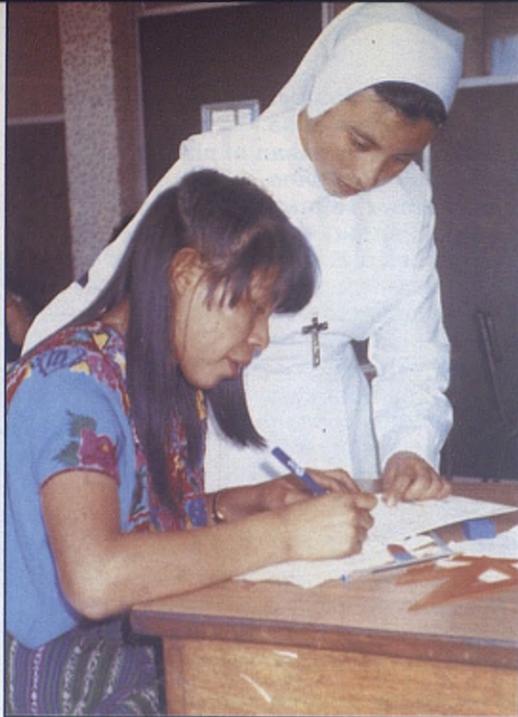
Para unos pies tan breves, ¡cuánto azar!,  
¡cuánto muro blindado! ¡cuánta sangre,  
testimonio de sed y martirio!

Lazo amigo que trenza la esperanza  
de dos mundos colgando al sur y al norte,  
estrechando su mano en el azul.

En mi pecho te llevo como un escapulario,  
como un vivo latido inextinguible,  
como expresión de lo que nunca muere.

¡Oh tierra abierta en esa dulce forma  
de corazón caído al sur! " ¡Es algo  
formidable que vió la vieja raza!"

Rafael ALFARO  
Madrid, Primavera de 1992



por medio de escuelas, agricultura, dispensarios, cooperativas, etc.

### Aportaciones científicas

A los aspectos culturales indicados hay que añadir otras aportaciones de tipo científico, producto de la preparación de *algunos misioneros y de su afán* por hacer avanzar la civilización, allí donde todo era nuevo y todo estaba por descubrir.

#### 1) Etnología

El contacto con los indígenas hizo surgir en los misioneros el deseo de conocer sus lenguas, raíces y costumbres, de modo que quien quiera estudiar a fondo algunas tribus americanas tiene que acudir a los escritos que ellos dejaron.

El P. Domingo Milanés, que cruzó 25 veces la cordillera de los Andes, es autor de *"La Patagonia: lengua, industria, costumbres y religión de los Patagones"* (1889). El P. José Beauvoir, de *"Los Shelknam indígenas de la Tierra del Fuego: sus tradiciones, costumbres y lengua"* (1915) y *"Leyendas shelknam"* (1921), que fueron precedidos por un *"Pequeño álbum de retratos indígenas y patagones"* (1907).

Otro tanto debe decirse del P. Lino Carbajal, profesor de ciencias naturales y director del Observatorio meteorológico de Villa Colón

(Uruguay), autor de una preciosa obra en cinco volúmenes: *"La Patagonia: estudios generales"* (1900), donde estudia su historia, topografía, etnografía, climatología, historia natural, economía y recursos, política, instrucción y legislación.

En Brasil los misioneros del Mato Grosso y de Río Negro hicieron lo propio respecto de las tribus Bororos y Chavantes, especialmente el P. Colbacchini, que vivió cincuenta años entre ellos: *"Los bororos orientales 'Orarimugudoge' del Mato Grosso"*, y el P. Albisetti, con su *"Enciclopedia Bororo"*.

Por las tribus del Ecuador oriental hay que reconocer la *"Enciclopedia Shuar"*, del P. Pellizzano; los Yanomamis de Venezuela, Alto Orinoco, tuvieron al P. Cocco, con su obra *"Parima, donde la tierra no acoge a los muertos"*; Monseñor Ricardo Pittini dejó un buen estudio sobre los Indios del Chaco paraguayo: *"El Chaco paraguayo y sus tribus; apuntes etnográficos y leyendas"*; en México, para la misión de los Mixes, contamos con los estudios de Mauro Rodríguez: *"La cultura mixe: simbología de un humanismo"* (1974).

#### 2) Lingüística

La aportación de las Misiones salesianas a la lingüística es, sin duda, la más rica y original en el campo científico; y, tal vez, la menos conocida. Comporta el estudio y la sistematización de la lengua hablada (gramática y vocabulario), la redacción en ella del patrimonio de sus tradiciones históricas, legendarias y musicales, la traducción a las lenguas europeas de este patrimonio; además de hacer accesible a los Indios las lenguas europeas y a los europeos las lenguas de los Indios.

Necesariamente hay que citar la *"Gramática y glosario de la lengua de los Ona-Shelknam de la Tierra del Fuego"* (Padre Tonelli, 1926), el *"Pequeño diccionario del idioma fueguino-ona"* (P. Beauvoir, 1915), los *"Elementos de gramática y diccionario de la lengua de los Bororos-Coroados"* (P. Pessina, 1908)...; el *"Diccionario jibaro español"* (P. Martínez), la *"Enciclopedia en 4 volúmenes"* del Padre Rouby, con gramática jibara, diccionario y catecismo, con un "varia" de poesías, lecciones, diálogos, etc.

Igualmente son de gran valor las gramáticas y diccionarios de las lenguas de Río Negro (Brasil), verdadera babel de lenguas que han sido

estudiadas paso a paso por los misioneros: la tucana, la macú, la eanana, la tariana,... Y, en el Alto Orinoco, el "Diccionario yanomamü-castellano, castellano-yanoma y gramática guaica" (P. Cocco); como también el "Diccionario guaraní-castellano" del P. Bottignoli, para el Chaco paraguayo.

### 3) Geografía y meteorología

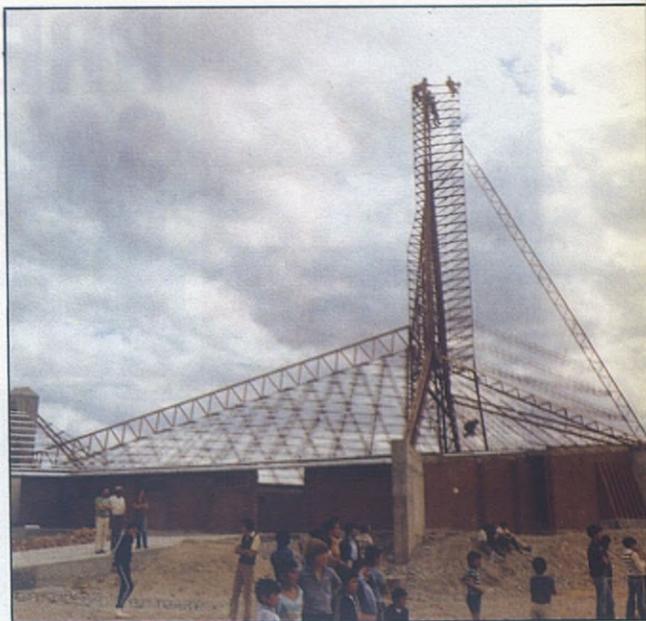
Es interesante saber que san Juan Bosco preparó a algunos de sus futuros misioneros en el campo de la meteorología en centros especializados de Italia, con el fin de contribuir al progreso de las tierras de misión.

Mons. José Fagnano fundó en la Patagonia septentrional, en Carmen de Patagones, un observatorio que luego confió al joven Salesiano Stefanelli, experto en la materia; exploró luego el Río Negro y la Patagonia meridional, estableciendo en Punta Arenas otro observatorio. En latinoamérica hay unos treinta observatorios salesianos, en Argentina, Chile, Ecuador, Brasil, El Salvador,... que han prestado buenos servicios a la navegación y a la agricultura; sus datos han sido y siguen siendo tenidos en cuenta por boletines internacionales y ministerios de marina.

Los archivos salesianos contienen riquísimos materiales geográficos, sobre todo colecciones de mapas trazados por los misioneros; muchos nombres habría que citar; baste, por su valor internacional, el P. Alberto De Agostini, que exploró las cadenas andinas entre los paralelos 47° y 52°, en las áreas glaciares y en el subsuelo magallánico; sus libros son preciosos en datos y espléndidos en fotografías.

### 4) Ciencias naturales

La formación de los Salesianos en orden a responder de escuelas de todo género, los ha impulsado a investigar y conocer bien los lugares donde ejercen su apostolado. Los Museos salesianos exponen colecciones de piedras, plantas y animales, en gran parte descubiertos y catalogados por ellos mismos. Merece citarse al hermano coadjutor Angel Benove, que recogió 130 formas de líquenes diferentes en Tierra del Fuego; y el P. Crespi, que coleccionó, en Ecuador, más de doscientas especies de helechos... Ahí están los Museos de Punta Arenas, Porvenir, Fortín Mercedes, Campo Grande y otros.



Trelew (Argentina): Santuario Nuestra Señora del Carmen, en construcción.

De agricultura se han escrito manuales y obras específicas; y se han logrado adaptaciones de productos nunca imaginados en latitudes tan australes, gracias a las escuelas agropecuarias de Uribelarrea, Stefanelli, Linares, Rodeo del Medio (Facultad de Enología) y en Colombia, Brasil, Ecuador, Venezuela, Paraguay, etc.

### 5) Otras aportaciones

En este campo de la cultura debemos aún indicar la producción de historias de la Iglesia y de las misiones en diversos países; la más importante de todas ellas, sin duda, la "Historia de la Iglesia en Argentina", del P. Cayetano Bruno, en doce gruesos volúmenes.

Naciones como Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, El Salvador, Guatemala, México, Perú, Uruguay y Venezuela cuentan con Universidades e Institutos Superiores.

Las Editoriales y Librerías salesianas y las emisoras de radio, con centros de producción de programas radiofónicos y televisivos, de contenido educativo y evangelizador, completan el cuadro de las aportaciones culturales de la Familia Salesiana en el continente americano.

# PRESENCIA SALESIANA EN CENTROS ESCOLARES DE AMERICA



**América es un continente inmenso** para la reflexión y el asombro. Lo fue ayer; lo es ahora. Lo fue en 1492 cuando se pasmaron los ojos de los descubridores; lo es hoy -1992- cuando cinco siglos no han gastado las imágenes sino que las han tornado más vivas e incisivas demandando unas respuestas.

Y hay dos rostros en ese Continente. Con los dos nos asombra e interpela: El rostro del bien-estar y del poder y el rostro del mal-estar y el no poder. Aquél se asoma en

Canadá, Estados Unidos y en parcelas de privilegio de toda su geografía; éste nos mira, con ojos heridos e hirientes, desde México hasta la Tierra del Fuego.

Hacia ese Continente fue Don Bosco. Primero fue en el sueño y en el sueño vio el misterio, la urgencia y la llamada. Después fue la presencia: era el año 1875 en Argentina. No lo pudo hacer él; lo hacía con sus hijos, los salesianos. El "carisma de Don Bosco" era ya un "carisma salesiano". El encuentro fue

hermoso, intenso y permanente. Más de un siglo ha pasado y siguen encontrados.

No podía ser de otra manera. La primera sensación que experimenta un europeo al pisar tierra americana, es la de que ha llegado al continente de "lo joven". Todo es joven allí: la naturaleza, la historia, las personas...

Casi me atrevo a más: no es joven; es todavía "adolescente". Baste un dato indicador: La población más abundante no ha llegado en edad a veinte años. Todo es allí especta-



Panamá: Instituto Técnico Don Bosco.

tiva, promesa y reclamo de un acompañamiento.

Por otra parte el "carisma salesiano" es en esencia eso: servicio para el joven; oferta y dinamismo, que toma el salesiano de Cristo y de Don Bosco, para dárselo al joven en su hora definitiva y difícil.

No hay que hacer esfuerzos para aceptar este aserto: América —sobre todo América Latina— y carisma salesiano estaban, y aún están, destinados a amarse y convivir. Han nacido el uno para el otro. La interacción favorece a los dos y permite a los dos desarrollarse. Sólo así se explica un dato constatable: Los salesianos son en América la congregación más numerosa y extendida.

**El salesiano se acerca** a ese universo adolescente y

joven para amarlo, instruirlo y educarlo desde dentro. Tiene que ser así por fidelidad a su carisma. En efecto, tres perfiles lo enmarcan y con esos tres perfiles se hace oferta: Razón, Religión y Amor. Tres cuerdas en un arco educativo.

La Razón le exige dar respuestas que no sepan a irrespeto o forzada domesticación. El Corazón le pide cercanía, superación de interferencias, entrega aquí y ahora. La Religión reclama que el encuentro sea siempre en claves de Evangelio: entrada en alas culturas con rasgos de fermento, acogiéndolas, elevándolas, abriéndolas a la Buena Noticia Revelada.

Y el universo adolescente y joven de América tiene sus propios rasgos. He hablado de dos rostros. Reparo sólo en no: el rostro dolorido y espectral. En ese rostro —que

son mil, que son millones— hablan, al que lo mira, tres urgencias: piden pan, tienen hambre, muchas hambres; quieren escuela, están al borde del saber y la cultura; reclaman promoción para el trabajo, anhelan un futuro en su vida y su pueblo y no tienen herramientas para hacerlo.

Junto a estas tres urgencias, una cuarta: están pidiendo a Cristo. Se dirá que en todas partes y es muy cierto. Como el joven europeo, el joven del Nuevo Continente grita en sus afiches y sus ropas: "Se busca", pero ¡qué gran diferencia! El joven europeo busca al Señor en una sociedad que lo ha perdido o se lo oculta. el joven en América lo quiere conocer. No se lo han presentado todavía. Sabe que existe, pero no lo conoce y lo reclama. Si, al fin, se lo presentan, lo acoge y se entusiasma.

Escuelas Profesionales de La Serena (Chile).



Para dar respuesta a estas urgencias el salesiano tiene obras y presencias: misiones, parroquias, centros juveniles, residencias, hogares de acogida... Aquí subrayo dos: Los Centros Escolares y las Escuelas Técnicas y Agrícolas.

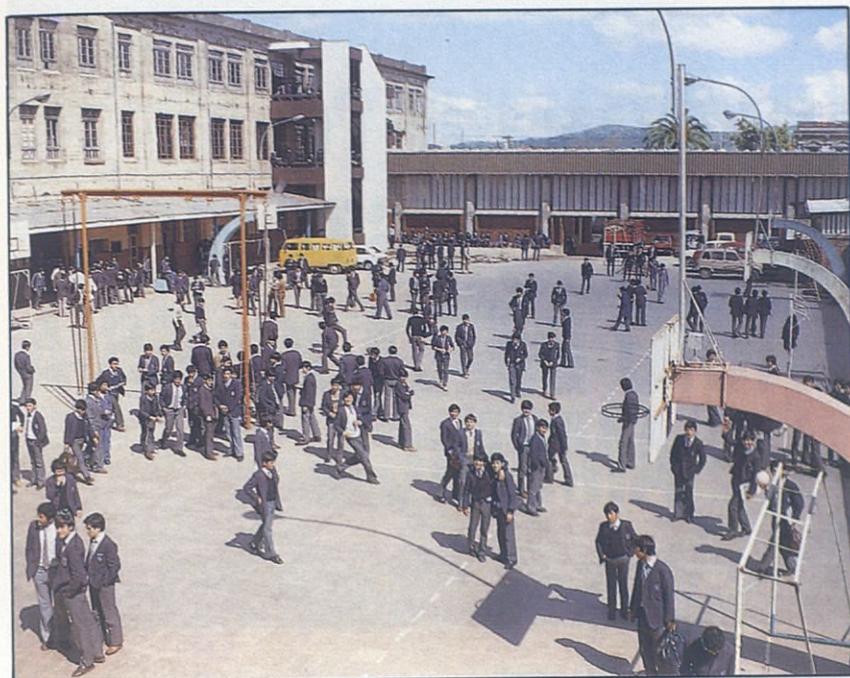
### En los Centros Escolares

el carisma salesiano se mueve en una doble perspectiva: crear conciencia de "hombre", sujeto de derechos y deberes y ofrecerle una educación liberadora de carácter integral.

La propuesta de liberación que brinda el salesiano, no se queda en lo social. Va hasta una cosmovisión de trascendencia.

Son 275 centros escolares. Unos son numerosos; otros, menos. Unos están en el corazón de los barrios de miseria; otros, en zonas populares y fabriles. Los pocos ubicados en urbanizaciones de

Entrada de los Salesianos	Nación	Presencias Escolares	Presencias Técnicas y Agrícolas
1875	Argentina	50	13
1876	Uruguay	11	4
1883	Brasil	62	9
1887	Chile	14	8
1888	Ecuador	22	6
1890	Colombia	19	13
1891	Perú	10	3
1894	Venezuela	20	4
1896	Bolivia	10	2
1896	Paraguay	6	2
1896	USA	21	2
1899	El Salvador	6	2
1906	Honduras	-	-
1907	Costa Rica	1	1
1907	Panamá	2	1
1911	Nicaragua	2	1
1917	Cuba	-	-
1924	Canadá	-	-
1929	Guatemala	6	1
1934	R. Dominicana	9	2
1935	Haití	3	1
1947	Puerto Rico	-	-



Talca (Chile):  
Jóvenes en el patio  
del Colegio.

clase media o media-alta, tienen meta muy precisa: crear conciencia comprometida y cristiana. Son centros a todos los niveles: elemental, secundario y superior.

Junto a los Centros Escolares, las Escuelas Profesionales, Técnicas y Agrícolas. El Continente es rico en posibilidades y pobre en desarrollo. No es problema de campo, ni de tierras, ni de aguas... Es problema de hombre. No ha tomado conciencia —la está tomando ya— del misterio que tiene en sus selvas, sus sabanas y en sus materias primas ignoradas e intocadas... Necesita prepararse y prepararlo para ser el señor de su campo y su industria.

Para cubrir esta urgencia rabiosa tiene el carisma salesiano 75 centros Profesionales, Técnicos y Agrícolas. De ellos salen cada año mano de obra especializada, técnicos en las diversas ramas, peritos para el campo y hasta inge-

nieros agrónomos. Setenta y cinco centros de este tipo son muchos y son pocos: pocos para la urgencia; muchos, por las exigencias económicas y humanas que reclaman.

**En los centros escolares y técnicos,** con la promoción humana y el evangelio, hay que dar el cariño y el espíritu de familia. En América no es un dato. Es condición exigida. En las capas marginadas la palabra "familia" es casi un vocablo sin sentido. Sólo existe la madre, abnegada, sufrida... pero sola. El padre lo es sólo ocasional, cuando no un ausente. Muchos educandos viven la experiencia de "padre" en su colegio. En él están la mayor parte del tiempo posible y en él el carisma salesiano se revela como comprensión y cariño.

Algo más se brinda en las escuelas: la conciencia de

grupo, de nación y de iglesia. La mayoría no la tienen o la tienen sólo en germen. Viven sitiados de dependencias cuando no de esclavitudes.

Es curioso constatar como se les refuerza su alegría inata cuando descubren la sustancia de palabras ignoradas: grupo, comunidad, pueblo, iglesia... Se diría que llevan siglos esperándolas para disfrutarlas e incorporarlas a su diccionario para siempre...

Antes de cerrar estas pinceladas impresionistas sobre la presencia escolar del salesiano en América, quiero que el lector pasee sus ojos sobre esta presencia nación por nación. Sólo ofrezco tres datos: el año en que el carisma salesiano entró en esa nación y dos tipos de presencia: la escolar y la técnica.

Pedro A. IZQUIERDO

"INSERTAR EN LA COMUNIDAD" (EN 23)

# UN CONJUNTO DE FUERZAS APOSTOLICAS AL SERVICIO DE LA IGLESIA EN AMERICA



**S**ACERDOTE consciente de su misión, san Juan Bosco tuvo siempre presente la preocupación de contribuir a la perenne construcción de la Iglesia, de tal modo que se le podría calificar de "hombre de y para la Iglesia". Buscó y acogió a los jóvenes alejados de la fe para transformarlos en miembros

La presidencia del Congreso de Antiguos Alumnos en Caracas.

vivos de la Iglesia; escribió opúsculos al alcance del pueblo para sostener su fe entre los ataques de los valdenses; medió entre el Papa y los Gobiernos laicos de Italia para lograr la reposición de más de cien obispos desterrados; aportó miles de vocaciones a los seminarios diocesanos cuando él mismo estaba



Ramsey: (USA):  
El fundador de los  
Clubs Domingo Savio,  
coadjutor salesiano  
M. Frazette,  
al micrófono.

fundando una Congregación propia; creó la Unión de Cooperadores salesianos, seglares comprometidos, para que trabajasen al lado de los párrocos; envió a sus hijos a las misiones con el fin de extender la Iglesia hasta los confines del mundo,... *"Yo trabajo y es mi intención que todos los Salesianos trabajen por la Iglesia hasta el último instante de su vida"*.

Identificada con el espíritu de su Fundador, la Congregación salesiana en América ha sido y es signo de unidad eclesial, orientando a los jóvenes y al pueblo hacia los Pastores y poniendo al servicio de éstos el mayor número posible de fuerzas apostólicas.

### **Dos cardenales y 60 obispos**

Los Papas, desde León XIII, que nombró obispo al primer misionero salesiano de América, Mons. Juan Cagliero, hasta Juan Pablo II, bajo cuyo cayado hay dos cardenales y 60 obispos salesianos en el continente americano, manifiestan con estos datos su confianza en los hi-

jos de Don Bosco: los Salesianos sienten el instinto de la unidad eclesial.

### **Salesianos y Salesianas, más de diez mil**

En este año quinto centenario los hijos de Don Bosco que trabajan en América son 4.709, y las Hijas de María Auxiliadora 5.624, sumando un total de 10.333 consagrados, que constituyen 56 Inspectorías, esparcidas en 25 países, con un total de 1.158 obras o presencias apostólicas al servicio de la juventud pobre y del pueblo sencillo, tanto en tierras propiamente misioneras como en ciudades y suburbios, con las pequeñas etnias y con leprosos, con actividades de promoción y desarrollo (escuelas técnicas y agrícolas, por ejemplo) y de evangelización; en niveles primarios y universitarios.

Todos estos hijos de Don Bosco se constituyen en centros de animación pastoral, directamente por medio de múltiples iniciativas, e indirectamente infundiendo su mismo espíritu en otros Grupos. Ellos han



Caracas: Damas Salesianas, fundadas por el salesiano leonés don Miguel González.

asumido la responsabilidad de unas 330 parroquias, sin contar santuarios e iglesias públicas y numerosas estaciones o iglesias filiales, sobre todo en zonas misioneras. Todas ellas han hecho opción preferencial por la juventud y el pueblo, por las clases humildes, por la formación y el compromiso de los seglares en todos los aspectos de su vida civil y política, familiar y religiosa.

### Un conjunto de Grupos apostólicos

Del carisma de Don Bosco han ido brotando diversos grupos cuya finalidad principal se centra en la extensión del Reino de Dios. Se ha dicho de Don Bosco que su figura es "universal"; lo cual significa que su espíritu se adapta bien a las diferentes culturas, porque busca a las gentes necesitadas y se apoya en la cercanía y en la bondad. Todo ese conjunto de Grupos constituye la "Familia Salesiana".

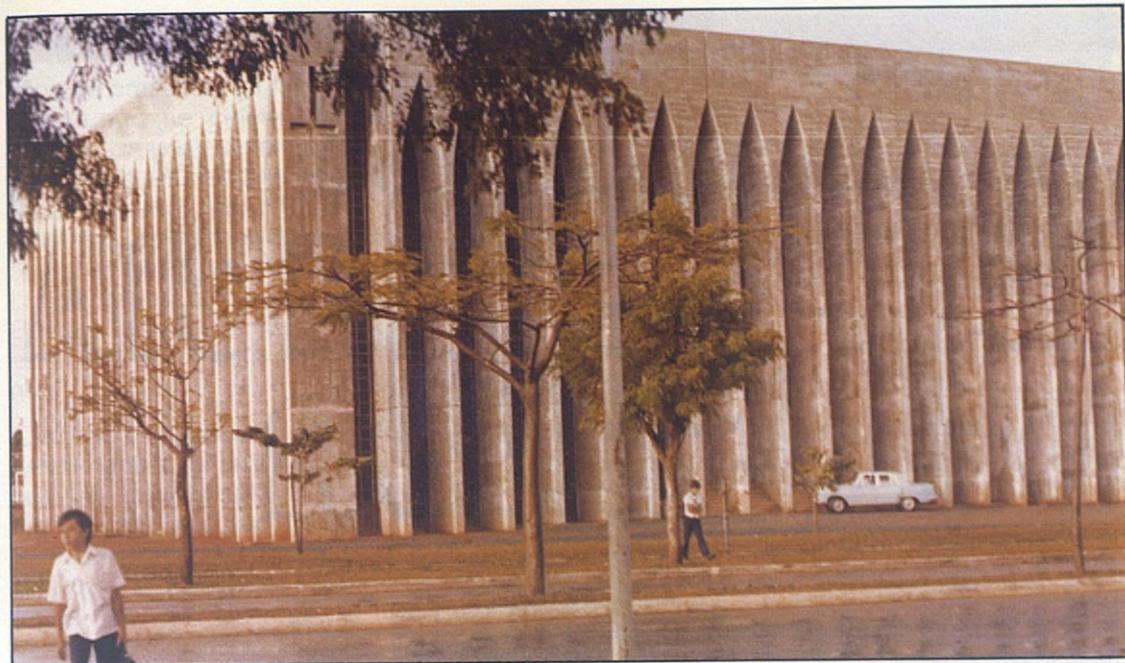
De los más de cinco mil millones de habitantes de la tierra en 1992, seiscientos viven en América; para la continua evangelización de ellos, la

Iglesia cuenta con una buena organización y con la fuerza de las diócesis, de muchas Congregaciones religiosas y de laicos comprometidos. Pues bien, dentro de este contingente inmenso de constructores de la Iglesia, la "Familia Salesiana" aporta también su granito de arena.

Entre los elementos de laicado están los *Cooperadores Salesianos*, fundados por el mismo san Juan Bosco, y se encuentran en todo los países americanos como brazo derecho de los párrocos, en número superior a los diez mil. Ellos promueven también obras educativas y asistenciales en favor de la juventud necesitada.

Los *Antiguos Alumnos* y *Antiguas Alumnas* son incontables; representan el fruto de la educación salesiana. Los hay deportistas y animadores de grupos juveniles, profesores y educadores, obreros cualificados y empresarios, médicos y arquitectos, juristas y políticos. Patricio Aylwin, Presidente de Chile, es antiguo alumno salesiano.

La *Asociación de María Auxiliadora*, también fundada por san Juan Bos-



Brasilia: El santuario a San Juan Bosco erigido en la capital brasileña.

co para difundir entre el pueblo la devoción a María Auxiliadora, como fuente de vida cristiana, llegó con los primeros Salesianos y se ha ido extendiendo con gran fuerza en todos los países americanos"; sus asociados defienden la fe, sirven a los pobres, visitan enfermos, cuidan vocaciones.

Las *Damas Salesianas*, seglares no consagradas, en su mayor parte casadas, han nacido en Venezuela (1969): su finalidad es atender a los más necesitados por medio de obras asistenciales de cultura, sanidad, promoción de la mujer; con médicos y abogados para solucionar problemas; con escuelas y soportes de evangelización en urbes y tierras de misiones. Con gran rapidez se han ido extendiendo por la mayor parte de los países latinoamericanos.

Un Instituto secular: las *Voluntarias de Don Bosco*, de origen italiano (1917), son consagradas, en plena vida civil, levadura en la masa; son ya 349 en el continente, desde Canadá hasta el Cono Sur.

merecen ser citadas aquí: las *Hijas de los Sagrados Corazones*, fundadas en el leprosario de Agua de Dios (Colombia, 1905) y hoy ya en varios continentes; y las *Hijas del Divino Salvador*, en El Salvador (1956), dedicadas a la educación de la juventud pobre y a la colaboración con las Iglesias locales y en las misiones.

Los Grupos siguen en expansión: las *Hermanas de Jesús Adolescente* las *Hermanas Josefinas*, las *Misioneras del Buen Jesús* y las *Misioneras de la Paz*, en Brasil; la *Pía Unión María Mazzarello*, en Argentina; las *Misioneras Parroquiales de María Auxiliadora*, en la República Dominicana; y con las buenas indígenas de Carchá (Guatemala), la *Pequeña Comunidad de las Hermanas de la Resurrección*.

Y, como de otras tierras llegó el espíritu de Don Bosco a América, todos estos grupos sienten su vocación universal y van saliendo a otros continentes, como Asia y África, para seguir sirviendo a los hijos de Dios dispersos por todo el mundo.

# CELEBRAR LA PRESENCIA DEL SEÑOR



**A** todo el pueblo latinoamericano, y especialmente a su juventud, le gustan las celebraciones: celebrar acontecimientos, celebrar triunfos, celebrar la vida y, por su supuesto, celebrar la presencia del Señor.

La religiosidad popular está compuesta, sobre todo, de

celebraciones. En numerosos lugares se han ido incorporando a las devociones populares algunas típicamente salesianas. Podríamos mencionar muchas; como ejemplo recordemos la devoción a Don Bosco en Cuba y en Panamá, donde todo el pueblo celebra solemnemente su fiesta, y no dejan, cada martes, de ir a besar la reli-

quia del santo. Don Bosco es ciudadano americano y América es muy de Don Bosco.

¡Cuántas celebraciones de cien años de presencia salesiana se han efectuado ya en distintas naciones! Los actos realizados no han sido otra cosa, sino la celebración del aniversario del comienzo de una obra de catequesis entre

los muchachos. Se comenzó en 1975 celebrando los cien años de presencia en Argentina; luego se celebró en 1976 en Uruguay, en el 83 en Brasil, en el 87 en Chile, en el 88 en Ecuador, en el 90 en Colombia, en el 91 en Perú y, ahora en el 92, en México. Luego vendrán Venezuela, Bolivia, Paraguay, Antillas... y así todas las demás naciones.

¡Cuántos santuarios, lugares permanentes de celebraciones hay entre nosotros, como el grandioso templo de San Juan Bosco en Brasilia y el popular templo a Don Bosco en Panamá, además de cientos de iglesias y capillas construidas por los Salesianos en todas las naciones del continente, donde miles y miles de personas, en su mayoría jóvenes, celebran la presencia del Señor cada día y hacen fiesta cada domingo!

### **Siempre se han dado encuentros**

multitudinarios de jóvenes en que se han celebrado la vida, la fe, el espíritu salesiano. Estos encuentros han tomado forma de convivencias, marchas, campamentos. Cabe destacar de manera muy significativa, las celebraciones de la Pascua Juvenil. Desde los años setenta ha sido una experiencia juvenil extraordinaria. Multitudes de jóvenes, en Semana Santa, se reúnen para celebrar la llamada Pascua Juvenil. En un porcentaje muy elevado han sido los Salesianos los inspiradores de esta bella experiencia en las distintas iglesias de las naciones americanas. Se trata de vivir el misterio central de los cristianos con un estilo juvenil que cautiva a millares de muchachos. Así se ha convertido en



El Rector Mayor se dirige a los jóvenes mexicanos en un estadio.

Los jóvenes mexicanos celebran con el Rector Mayor el Centenario de San Juan Bosco.





Campo Grande (Brasil):  
Celebración juvenil del Corpus.

la celebración juvenil religiosa más fuerte de muchas naciones. Es la meta de un camino de fe, seguido durante el año por numerosos grupos juveniles que inspirados en la temática de la construcción de la civilización del amor, se encuentran con el Señor de la historia, con el Cristo resucitado. Esta celebración es también el momento propicio del nacimiento de nuevos grupos que, atraídos por el entusiasmo de sus compañeros y por el impacto del encuentro con Jesucristo, quieren iniciar un nuevo camino en sus vidas.

**Son muchos los temas** asumidos en estas celebraciones y que luego se convierten en "slogan" permanente en las actividades juveniles: "Cristo nuestra paz", "Cristo y nosotros, profetas de hoy", "Sí a la civilización del Amor", "Jesucristo, ayer, hoy y siempre.

Este tipo de celebración se ha ido extendiendo luego a otros momentos del año, co-

mo para prolongar este encuentro con el Señor. Así se celebra también cada año la Navidad juvenil y Pentecostés juvenil. Es una forma de mantener las actividades de los jóvenes en esta dimensión celebrativa.

Hay, también, entre nosotros una costumbre de celebrar juvenilmente algunos de los sacramentos, sobre todo, el de la Confirmación, como opción de madurez en la fe y la Eucaristía como expresión semanal de una Iglesia joven que celebra su fe.

**Son muchos los encuentros realizados cada año** promovidos por nuestras asociaciones: Movimiento Juvenil Salesiano, Amigos de Domingo Savio, Asociación de Monaguillos, entre otros.

El 88 se convirtió en todas nuestras naciones en una permanente celebración del camino de fe que estamos viviendo impulsados por el carisma salesiano, al cumplirse los 100 años de la muerte de Don Bosco: cantatas, festiva-



Los chicos de la «Cidade Don Bosco», de Corumbá, celebran con un desfile la fiesta salesiana.

les juveniles, actividades deportivas, actos culturales, celebraciones eucarísticas... y todo ello con las características de nuestro sincretismo cultural. ¡Cómo se siente entre nosotros el sonido de la kena, el ritmo de la tambora y las maracas, el acompañamiento en órganos y guitarras!

Cochabamba (Bolivia) ha sido el lugar del primer congreso latinoamericano de jóvenes organizado por el CELAM. El tema tratado: "Jóvenes con Cristo, construyamos una nueva América Latina". Participaron jóvenes de todos los países, representando a todas las diócesis. El colegio Don Bosco de dicha ciudad fue la sede donde se celebró este importante acontecimiento de la juventud latinoamericana. En el polideportivo del colegio, lugar de los plenarios, el cuadro a colores de Don Bosco presidía cada encuentro, y su mirada de padre y maestro de la juventud se dirigía a cada uno de los participantes. La presencia de la familia salesiana, tanto a

nivel de responsables como de congresistas reflejaba la fuerza del carisma salesiano en el continente.

1992: Quinto Centenario de la evangelización de América. El mundo salesiano latinoamericano celebra este acontecimiento, pues el carisma de Don Bosco nace con una acción evangelizadora: una catequesis. Entre nuestros niños, hoy, se sigue viviendo este compromiso expresado en tres niveles progresivos. Primero: acércate al Evangelio; lee el Evangelio. Segundo: interioriza el Evangelio; conviértete al Evangelio. Tercero: proclama el Evangelio; sé catequista.

**Miles de jóvenes siguen cantando** con entusiasmo a Don Bosco: "Te hemos esperado tanto, te hemos esperado tanto, y por fin ya estás aquí. Ahora estás entre nosotros, no te dejaremos ir".

Juan LINARES  
Inspector Provincial  
de Las Antillas

# PRESENCIA SALESIANA EN LA MARGINACION

**L**OS jóvenes abandonados, material y espiritualmente, fueron la obsesión de Don Bosco y los genuinos destinatarios de sus desvelos. Y la motivación más profunda del fundador de la Familia Salesiana.

Los chicos y jóvenes sin trabajo y sin hogar de los arrabales de Turín, los emigrantes de los barrios bajos de Buenos Aires, los indígenas más lejanos de la Tierra del Fuego, de los Andes o del corazón del Amazonas fueron sus destinatarios favoritos.

Recomendaba a sus misioneros la atención a los niños más abandonados, los ancianos, los enfermos, los indígenas, los emigrantes...

Como ya fue expuesto anteriormente, la presencia salesiana en América fue motivada y casi exigida por muchos obispos y autoridades locales, por la experiencia de la Congregación en el sector profesional y agrícola y su fuerza evangelizadora en beneficio de los más desfavorecidos.

La necesidad de escuelas profesionales y agrícolas, de Oratorios o Centros Juveniles, de la presencia de la Iglesia en los territorios indígenas, reclamaban de modo particular la presencia salesiana.

Chicos de la calle en un barrio de San Salvador.





Promoción escolar  
de los chicos de la calle.

**Con el correr de los años,** las urgentísimas necesidades pastorales de los obispos y las precarias condiciones de la educación cristiana en general, absorbieron una gran parte del esfuerzo evangelizador y catequético de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora.

Pero a pesar de eso, nunca fueron postergados los más necesitados, en las Misiones, en los ambientes rurales o en la periferia de los conglomerados urbanos. Hasta en los centros educativos y parroquiales que se desarrollaron en algunos sectores de mayor poder adquisitivo, se facilitó de mil modos la presencia significativa de nuestros destinatarios preferenciales.

Y, sobre todo, sus mejores instalaciones dieron origen a no pocos Oratorios y Centros Juveniles dedicados a los jóvenes, chicos y chicas de los ambientes más deprimidos.

**En estos últimos años,** debido al fenómeno de la explosión demográfica y a las precarias condiciones sociales, políticas y económicas de todo el continente americano, ha aparecido el doloroso drama de la masiva marginación juvenil. Millares de niños y niñas, de jovencitas y jovencitos, vagabundean o malviven en las calles y plazas de las ciudades más problemáticas.

Sensibles a este escandaloso desequilibrio social y humano, los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora han intensificado en todos estos países su ya tradicional labor entre los más desfavorecidos y marginados.

Pero como no es suficiente mitigar o resolver este gigantesco problema, con los medios educativos normales ni estos destinatarios tan especiales pueden integrarse en el sistema escolar vigente, han ido surgiendo modelos alternativos audaces.

En colaboración con los obispos, el clero diocesano y muchísimos otros religiosos, religiosas y seglares se está promoviendo intensamente la Pastoral del Menor, con una presencia significativa salesiana. Se lucha incansablemente, con la participación actuante de los propios menores, para organizar a niveles nacionales, regionales y locales Departamentos jurídicos y educativos alternativos en defensa del menor y a su alcance.

**En el Brasil, por ejemplo,** conmovió a la opinión pública la Marcha sobre Brasilia de los propios menores con sus monitores y educadores de la calle, para exigir del Congreso el reconocimiento efectivo de los Derechos del Niño, proclamados en la Convención de la ONU.

"Derecho a la vida, a la igualdad, a la salud, a la educación y a la instrucción, al completo desarrollo armónico, a la religión, a la seguridad, a la asistencia, al juego y al deporte..."

Vagos sueños, infelizmente, para millones de ellos, que apenas ambicionan sobrevivir en las desiguales y violentas luchas de cada día.

Pero, si es importantísimo el esfuerzo conjunto para modificar las estructuras políticas y sociales en favor del menor, las estructuras políticas y sociales, no son menos urgentes los proyectos que están surgiendo también aceleradamente en casi toda América.

Existen actualmente en Brasil, Argentina, México y Centroamérica centros salesianos con estas características específicas de apoyar eficazmente a los llamados chicos de la calle.

Algunos son mixtos, atendiendo también a las chicas y jóvenes. Pero, semejantemente, las Hijas de María Auxiliadora tienen otras tantas obras similares, para la prevención y asistencia a las menores marginadas o de la periferia.

**Así identifica D. Martín Rodríguez** a los que consigue auxiliar en su "Centro Don Bosco Roga" de Asunción (Paraguay): "Son niños y muchachos que, en su mayoría, han huido de sus hogares y duermen en la calles:

- Por la extrema pobreza en que viven en sus familias,
- Por los malos tratos que reciben de los nuevos compañeros de sus madres, abandonadas por sus maridos,
- Por el alcoholismo de sus padres y consiguiente ambiente de violencia y miseria.
- Por la falta de una vida normal, ya que se alojan en tugurios de chapas o cartones, lo único que consiguen cuando vienen del campo a la ciudad.
- Por la absoluta necesidad de ganar algún dinero en la calle, para sobrevivir: limpian zapatos, parabrisas, coches; venden periódicos, frutas, helados, refrescos, baratijas; roban...se prostituyen..."

El P. Pepe, salesiano de Sisante, con sus chavales salvadoreños.

**La meta final de los nuevos centros para los "chicos de la calle"** es ayudarlos a reinsertarse en la sociedad que los marginó. Para que lleguen a ser artífices de la transformación de sus familias, de sus barrios, de sus países; para





El P. Saksida, de Corumbá, toma la misma comida de sus muchachos de la Cidade Don Bosco.

que consigan ser "buenos cristianos y honestos ciudadanos". Así lo ve el P. Martín, expresando, creemos, el común sentir de nuestras Congregaciones.

"Hay que ofrecerles un ambiente auténticamente hogareño, trabajo remunerado, enseñanza profesional práctica, posibilidad de completar sus estudios". (*Don Bosco Roga - Asunción*).

"Formación, acompañamiento, asistencia sindical y jurídica, ambiente recreativo, apoyo a sus familias, empleo". (*Centro Salesiano del Menor - CESAM - Belo Horizonte*).

Cooperativas de artesanías pequeñas pero productivas industrias, comercialización, beneficios". (*Cooperativas del Menor - COMEN - Humaita*).

Restaurantes populares a su alcance, asistencia jurídica, asistencia en el lugar de trabajo, calles, plazas y mercados, amistad, lugares de recreo, formación sindical y política" (*República del Pequeño Vendedor - Belem Do Para*).

"Cooperativas de producción y comercialización, evitando la explotación y aumentando los beneficios, transporte, restaurantes a su alcance, cursos técnicos prácticos y breves, amplio local para el recreo y el deporte, excursiones, campamentos". (*Pro-Menor Don Bosco-Manaus*).

"Cama, instalaciones higiénicas, formación humana y profesional, alimentación, ropa, ambiente hogareño, seguridad, tratamiento médico, libertad" (*Bosconia-Bogotá*).

"Casa acogedora abierta las 24 horas del día, lugar de encuentro, descanso, orientación, recuperación y esperanza" (*Casa Don Bosco-Belo Horizonte*).

**Basta mencionar las actividades tan meritorias** de algunos de estos centros, para comprobar que ya se está acumulando una positiva experiencia en la atención a los menores marginados. Y que el esfuerzo que se está haciendo es muy grande y sacrificado. Y que el bien conseguido hasta hoy, entre dolorosos fracasos, es también estimulante y consolador.

Pero, por desgracia, lo que se hace en este dramático y urgentísimo desafío es como una gotita de esperanza en el inmenso mar de la injusticia que se está cometiendo contra los menores.

Es un mundo ilimitado, desafiante, urgente, doloroso y estimulante para toda la Iglesia. Especialmente para el conjunto de la Familia Salesiana fiel al espíritu de Don Bosco.

# PRESENCIA SALESIANA EN EL MUNDO DEL DOLOR



El P. Variara fundó con los leprosos de «Aguá de Dios», en Colombia, una banda de música.

**C**OMO todos sabemos, el Señor utilizó la mayor parte de su vida pública para enseñar y curar. La curación extraordinaria y repentina, signo mesiánico, confirmaba la fuerza de la palabra divina, de su testimonio y de su Corazón. Ciegos, sordos, mudos, leprosos, paráliticos... experimentaron como nadie el poder y la bondad del Señor en el camino de la salvación.

La Iglesia también lo entendió así y lo asumió plenamente desde sus inicios. El servicio a los hermanos y hermanas más débiles y marginados, el compartir e iluminar el mundo del dolor, absorbió una buena parte de su acción e hizo surgir un número respetable de comunidades religiosas con este carisma, tan amado por Dios y por su pueblo.

Don Bosco no fue llamado directamente para esta tarea, aunque tuvo que ser el primer enfermero de sus chicos en muchas ocasiones; y en sus

Constituciones animó a sus seguidores a ser buenos samaritanos dentro y fuera de casa.

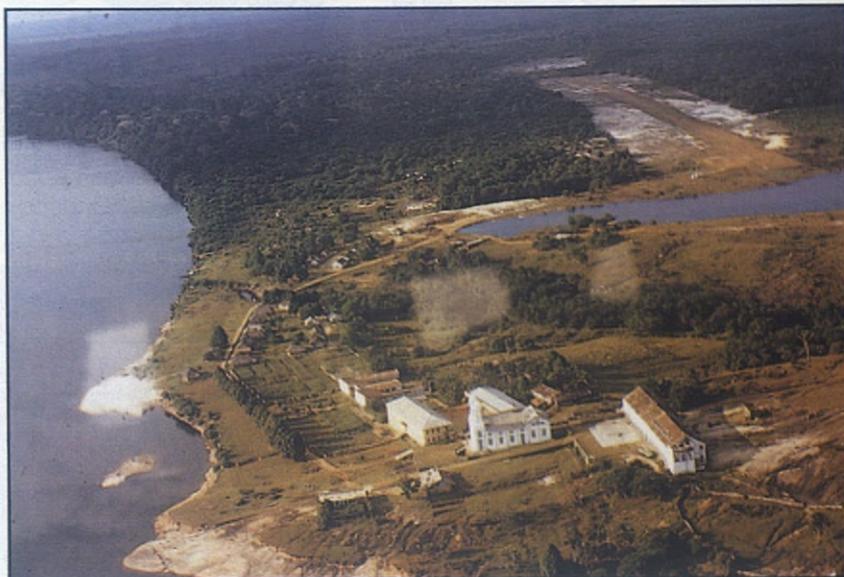
Pero sus misioneros y misioneras y sus nuevas comunidades, fundadas en tierras lejanas, en los barrios bajos o sitios casi inaccesibles, adonde la sanidad oficial no llegaba, ampliaron necesariamente la misión salesiana en este campo.

Y es precisamente en tierras americanas donde la dedicación a los enfermos ha crecido de manera notable, y está prestando hasta hoy un servicio inestimable a las comunidades más necesitadas.

En un estudio monográfico elaborado para el centenario de las Misiones salesianas, se citaban ya entonces más de cien centros de salud, entre ambulatorios, dispensarios y hospitales instalados por los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora, en su gran mayoría situados en este continente.

Dignas de la mayor admiración y gratitud en este sector son las Hijas de María Auxiliadora que, como los misioneros itinerantes, por los caminos polvorientos o fangosos de las llanuras, valles o montañas, o en las aguas no siempre serenas de los ríos de las florestas, han sido durante años la única presencia de la medicina y la farmacia, con sus antibióticos, sulfamidas, analgésicos o vitaminas. Que tenían, y continúan teniendo también hoy, con otros productos y cachibaches, un rincón privilegiado bien cerca del Evangelio o del libro de oraciones, en sus bolsas y maletines o en los botiquines de sus misiones y centros sociales.

Juareté (Brasil):  
Poblado y Dispensario médico.



Mordeduras de serpientes, picaduras de insectos, heridas de lanzas, machetes o armas de fuego, enfermedades de la piel, nacimientos complicados, fiebres, malaria, infecciones, accidentes, anemias, secuelas del hambre o de las precarias condiciones higiénicas... un campo ciertamente ilimitado.

Verdaderamente sería demasiado injusto olvidar en esta fecha conmemorativa, a los no pocos hermanos y hermanas que han consumido sus vidas, o continúan ofreciéndola, para que otros la mantengan, venciendo a la enfermedad o a la muerte, en más de un siglo de donación silenciosa y vital.



La sierva de Dios Sor María Troncatti  
hace de dentista.

La Familia Salesiana evidencia toda esta legión de Hermanas, Hermanos y colaboradores anónimos, en la generosidad y visión de un D. Luis Variara, que consumió su vida en Agua de Dios (Colombia) trabajando entre los hanseianos y sus familias. O en Sor María Troncatti HMA, que durante más de cuarenta años ejerció la misión de salvar vidas en las selvas de Shuar (Ecuador), como "la

hechicera" más poderosa que todos los otros hechiceros, en el sencillo y cariñoso testimonio de los propios indígenas.

Pero, igualmente, podrían ser citados muchísimos otros agentes o promotores de la salud popular en los rincones más intrincados de las selvas del Amazonas o del Orinoco, de la Tierra del Fuego o del Mato Grosso, del Río de la Plata o del Totontpepec me-

xicano, de los centros misioneros o de los barrios más humildes de las grandes ciudades.

Los misioneros continúan contribuyendo, personal y comunitariamente, en hospitales, ambulatorios y dispensarios, propios o ajenos, al bienestar de una infinidad de los más queridos destinatarios de la Familia Salesiana.

Juan AMORETTI



## MIGUEL UNIA, APOSTOL DE LOS LEPROSOS

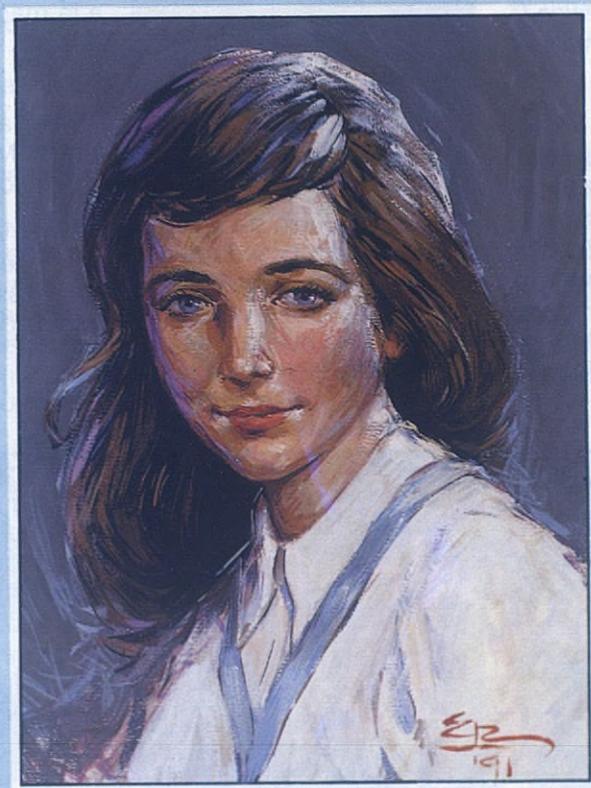
**E**N la pequeña ciudad de Agua de Dios (Colombia), hay una estatua de mármol de Miguel Unia, apóstol de aquel lazareto. Allí llegó él, por vez primera el año 1893, a sus cuarenta y tres años. Iba conducido por el amor: un amor de locura. Entró en el lazareto, con olor a ácido fénico y carne putrefacta; se acercó a la primera cama y, de rodillas, ante un tronco humano hecho una llaga purulenta colocó sus mejillas sobre el rostro carcomido del leproso y le besó...

La noticia corrió en alas del viento: ¡otro padre Damían! Y, pese al "No tocarlos" de todo el mundo, Miguel Unia se sentía feliz: "Tenía que hacerlo". Y lo hizo.

Era una vocación tardía de Don Bosco: 27 años tenía cuando se presentó al santo quien le descubrió toda su vida... Hasta le recordó cómo a los once años había metido en la boca de un compañero, que dormía en la iglesia con la boca abierta, una almendra muy gorda que, por poco, le ahoga... Fue a Colombia con la primera expedición salesiana a esta nación. Después de muchos trabajos, logró que le dejaran ir a la leprosería. Y con sus trabajos, su sacrificio, su amor, convirtió la ciudad del dolor en una ciudad hermosa con acueducto para el agua potable, con trabajo, música y felicidad para aquel hormiguero de enfermos reclusos por la sociedad.

Prodigó con ellos toda suerte de manifestaciones afectivas, con las que ganó su delicada sensibilidad. Sembró confianza y esperanza en su corazón. Construyó un hospital amplio y moderno y embelleció su iglesia. Pero, muy pronto, cayó enfermo de hidropesía y tuvo que resignarse a dejar la tierra que amaba y volar al Cielo el 9 de diciembre de 1895 con la pena de "no haber merecido el premio de morir en Agua de Dios".

# EL TESTIMONIO DE LA SANTIDAD



Nadie duda hoy día que Don Bosco ha sido el creador genial de una auténtica escuela de santidad. En torno a él giran estrellas refulgentes como María Mazzarello, Domingo Savio, Felipe Rinaldi, Miguel Rua, etc. Esta escuela tuvo su sucursal fecunda en América, donde los Salesianos y Salesianas sembraron semilla de santidad y recogieron frutos abundantes. He aquí algunos modelos.

## **¿Será un indio araucano el primer santo argentino?**

Su nombre es Ceferino Namuncurá, hijo del indómito guerrero jefe de los indios de la Patagonia.

—"Tú eres la última esperanza de nuestra tribu. Sé fiel a tu raza", oía decir constantemente a su padre y a los ancianos.

No estaban hechos para él los pupitres de una escuela ni el orden ni la disciplina. Quería libertad, la libertad de los caballos de la inmensa Pampa. Un día le cambiaron de sitio en clase. "Mire", replicó a su profesor, "desde este sitio no puedo ver la lámpara del sagrario y me va a ser más duro aguantar sentado".

Su profesor predilecto fue don Milanésio. "¿No podré yo

ser como este sacerdote que tanto ama a mi tribu"? Y en la mente del joven araucano brotó un nuevo ideal: " Ser sacerdote entre los de su tribu".

Cayó enfermo con una tos persistente que le destrozó los pulmones. La serenidad, la obediencia, la alegría en el dolor, la piedad eucarística y la devoción a la Virgen marcaron su vida en Viedma. Tenía diecisiete años.

Don Cagliero se lo llevó a Italia para ver si curaba con el cambio de aires. Fue inútil. Sólo tuvo tiempo para mostrar su grandeza humana y espiritual. Murió en Roma, Donde había intentado realizar el sueño de su vida: ser sacerdote entre los de su ra-

za. Sus restos fueron llevados a Fortín Mercedes (Argentina), donde son objeto de continua veneración.

También en territorio argentino maduró otra flor de santidad.

### Se trata de Laura Vicuña

Era Laura una muchacha de trece años, chilena de nacimiento, nacida en 1891 y muerta en 1904.

Muerto el padre, Laura fue confiada al cuidado de las salesianas de Junín de los Andes. Su madre buscó trabajo en casa del estanciero Manuel Mora. Pero la vida de la madre no era buena, y Laura lo sabía. "Quiero ofrecer a Dios una vida de amor, de sa-

crificio y de mortificación por mi madre", dijo a monseñor Cagliero cuando sólo tenía diez años.

Ella misma encontró dificultades para conservar la virtud de la pureza. Cayó enferma de gravedad y su madre la llevó a casa de una amiga. Allí fue Manuel Mora para llevarse a la madre a la fuerza. Esta rehusó. Laura oyó la discusión

—"Mi oración ha sido escuchada. Mi madre no volverá a la estancia".

Laura Vicuña, mártir por amor, resistió tenazmente a las presiones. Los procesos hablan de "resistencia heroica".

—"Me muero, dijo a su madre.



He pedido a Jesús morir por tu bien y salvación. Dame esta alegría, madre, a decirte adiós". Y esta alegría la tuvo ella y sus educadoras. Laura Vicuña fue beatificada por el Papa Juan Pablo II en septiembre de 1990.

### Artemides Zatti, coadjutor salesiano

Conoció a los salesianos en Bahía Blanca en 1897. Enfermo en el hospital de Viedma, le dijo el salesiano enfermero:

—"Mira, Zatti, y amos ante el altar de María Auxiliadora. Si tu le prometes consagrar tu vida a los enfermos, yo te aseguro que ella te devolverá la salud. Piénsalo bien y decídeté".

Artémides sanó y decidió: "Seré salesiano coadjutor".

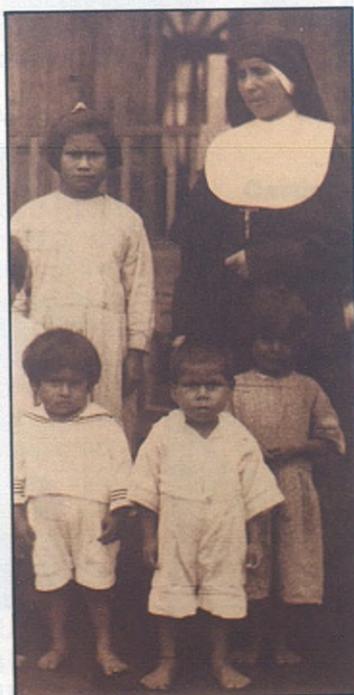
Y Artémides fue enfermero, farmacéutico y director del hospital de Viedma. Hizo suya la frase de San Vicente de Paul. "Nada hay más grande ni más hermoso que un pobre, cuando en él se ve al Señor". Zatti así lo veía. Por eso solía decir con gracia: "Hermanita, ¿tiene una ropita para Nuestro Señor? ¿Hay alguna cama para Nuestro Señor? Todos les llamaban el pariente de los pobres. Murió en marzo de 1951. Su sepultura es centro de atracción de todos los pobres.

### Sor María Troncatti

Es conocida como la "madre de los últimos y médica de los pobres, un ángel de la selva". Su vida y su santidad están hechas de fe, de amor a la



Las siervas de Dios  
sor María Romero  
y sor María Troncatti,  
que consagraron su vida  
a los más pobres.



Virgen y de caridad vivida hasta el heroísmo en la selva ecuatoriana trabajando por los indios Shuars.

Sufrió mucho cuando estalló la violencia entre los blancos y los indios. Se ofreció a Dios por la paz. "Si hace falta una víctima, heme aquí, Señor".

Al mes siguiente murió en un accidente de avioneta.

### Otros Siervos de Dios

Víctima de expiación, mártir del sufrimiento y de la incompreensión, el *Padre Luis Variara*, fundador de las Hermanas de los Sagrados Corazones, dedicadas al servicio de los leprosos.

Camino de los altares va también el primer sacerdote salesiano del Perú, *Monseñor Octavio Ortiz Arrieta*, dedicado al trabajo entre los campesinos de su diócesis.

El *P. Komórek* es conocido en Brasil como "el párroco de los pobres". Su tumba se cubre todos los días de una montaña de flores. Polaco de nacimiento, se hizo brasileño, y salesiano.

También en Brasil recordamos a *Mons. Antonio de Almeida Lustosa*, obispo salesiano, fundador de la congregación de las Josefinas, dedicadas a la pastoral en las diócesis.

Y, en Costa Rica, la nicaragüense *Sor María Romero*, la limosnara de los pobres, que creó en San José el popular Centro Social.

# SER TESTIGOS DE LA NUEVA VIDA



El Cardenal Obando con el Papa Juan Pablo II.

El Cardenal Silva con Pablo VI.



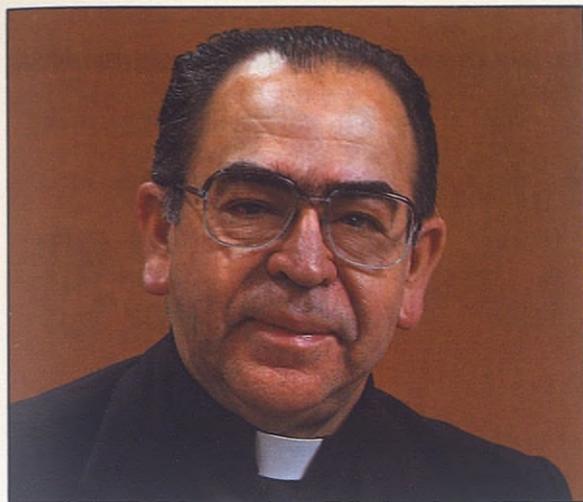
**A**BRO el catálogo de los obispos salesianos y cuento 86, de los que 5 son Cardenales de la Santa Madre Iglesia. Pero de ellos hay 66 en América. ¡Sesentaiséis guías de la Iglesia americana en estos años de intensos cambios sociales!

Y acuden nombres que han hecho célebres los medios de comunicación por las situaciones difíciles de sus pueblos

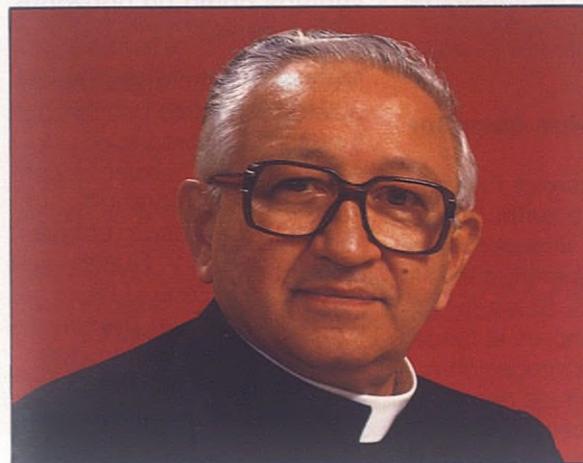
Aquí señalamos a algunos de ellos como verdaderos testigos de fe y de esperanza:

## **Monseñor Miguel Obando Bravo**

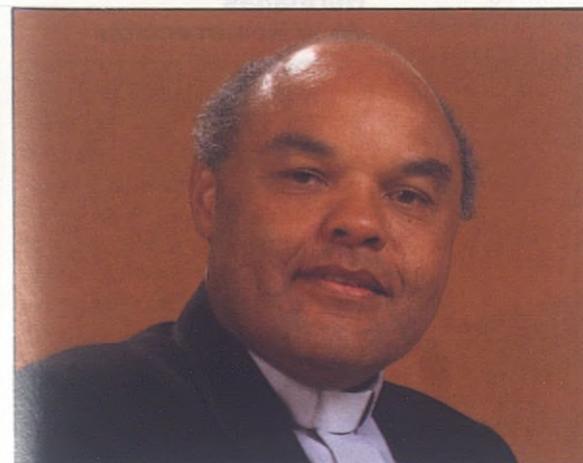
Cardenal Arzobispo de Managua, la capital de Nicaragua. Recoge la púrpura cardenalicia en 1985. Obando es la gran figura del pueblo nicaragüense. Ha luchado por la libertad de su pueblo en todo momento. Primero contra la dictadura somocista, y luego contra la sandinista. Hombre de gran talla evangélica, ha estado siempre al servicio de su pueblo, destacando su presencia pacificadora de pastor de todos, principalmente en momentos duros como los del terremoto de Managua en 1972. Sus homilias dominicales son escuchadas con avidez por unos y por otros. Intrépido en su fe y en su misión pastoral, ha mostrado gran valentía ante las amenazas recibidas. Ha sido honrado por el mismo Papa Juan Pablo en su visita a Managua. Y ha recibido premios y honorificencias por su labor pastoral y social. Hoy es



Mons. Arturo Rivera,  
el Obispo conciliador.



Cardenal Castillo, renovador  
del Código de Derecho Canónico.



Mons. Kébreau,  
Delegado del CELAM para la Juventud americana.

uno de los grandes testigos del Evangelio en América.

### **Monseñor Arturo Rivera Damas**

Arzobispo de San Salvador. Su figura ha crecido como sucesor del Obispo Oscar Romero. También los medios de comunicación han difundido su papel de pacificador en la guerra salvadoreña entre el poder oficial y la guerrilla. Su palabra incansable anuncia la paz y denuncia la injusticia. Su persona es señal de conciliación y de amor, sobre todo, en favor de los que sufren. Y son muchas las personas que han experimentado la violencia en ese país atormentado por una guerra fratricida. Obispo desde 1960, ha vivido los peores años del huracán conflictivo del pueblo salvadoreño.

### **Padre Rodolfo Lunkenbein**

Dio su vida por los indígenas de Meruri (Mato Grosso - Brasil). defendió hasta la muerte los derechos de los pobres a tener sus tierras. Injustamente agredido fue eliminado por unos asesinos usurpadores de las propiedades de los indígenas. Rodolfo Lunkenbein, misionero salesiano en la Inspectoría de Campo Grande, nacido en Alemania, se suma a la larga lista de los sacerdotes martirizados en la lucha por la justicia.

### **Cardenal Raúl Silva Henríquez**

Ha sido Arzobispo de Santiago de Chile. Muy significativo por su labor social y su lucha por la democracia del pueblo chileno. Ha recibido muchos premios por su acción evangélica y social. En España ha recibido el Premio Príncipe de Asturias entre las personalidades extranjeras que han luchado por la paz.

Podríamos llenar las páginas de la revista de nombres de obispos y Salesianos que han entregado su vida a Dios y a los hermanos. Basten estos nombres que son un símbolo y una realidad.

# SALESIANOS FUNDADORES

En 1988, centenario de la muerte de san Juan Bosco, tuve la suerte de hacer un viaje a la Inspectoría de Centroamérica. Allí comprobé la pujanza del espíritu salesiano que crece y se desarrolla con fuerza entre las tremendas convulsiones de los pueblos del istmo centroamericano en las últimas décadas.

Además de Salesianos y Salesianas, con todas las ramas de los distintos grupos de la Familia, visité en sus Casas de origen tres fundaciones de nuevas congregaciones religiosas, y hablé con sus fundadores. Fueron momentos inolvidables, y una de las experiencias más hermosas de mi visita a esos países. Señalo aquí y ahora mi experien-

cia, que ya he comunicado en las páginas de nuestra revista.

## Hijas del Divino Salvador

Saludé a monseñor Aparicio. Como un viejo patriarca me recibió en su silla de ruedas en la Casa General de las Hijas del Divino Salvador. El obispo salesiano es el fundador de una congregación nacida para cubrir las necesidades del país centroamericano. "En mi diócesis de Santo Domingo me di cuenta de la enorme cantidad de jóvenes que estudiaban Magisterio. Pero, sin formación religiosa, ¿qué educación cristiana iban a impartir a los niños? La ig-

norancia religiosa se me presentaba como un horizonte muy cerrado."

Monseñor encomendó su inquietud al Espíritu y se lanzó a fundar la Congregación. Hoy son unas 200 hermanas con un buen postulante y un nutrido noviciado. Y trabajan ya en El Salvador, Guatemala, Honduras y Venezuela. Y ya han solicitado su presencia obispos de Chile, Uruguay, Ecuador y Bolivia. "La última fundación, dice orgulloso, nos la han pedido de Valencia de España".

## Hermanas de la Resurrección

En San Pedro Carchá conocí a Jorge Puthenpura, un salesiano de la India, que hizo sus estudios sacerdotales en Barcelona y que estrenó su castellano fresco y dulce en Guatemala, donde lleva cerca de treinta años como misionero entre los Ketchíes. Aquí ha fundado la Congregación de Hermanas de la Resurrección. Las jóvenes indígenas son las mejores catequistas de sus hermanos, y las mejores enfermeras, y las mejores acogedoras de jóvenes y an-

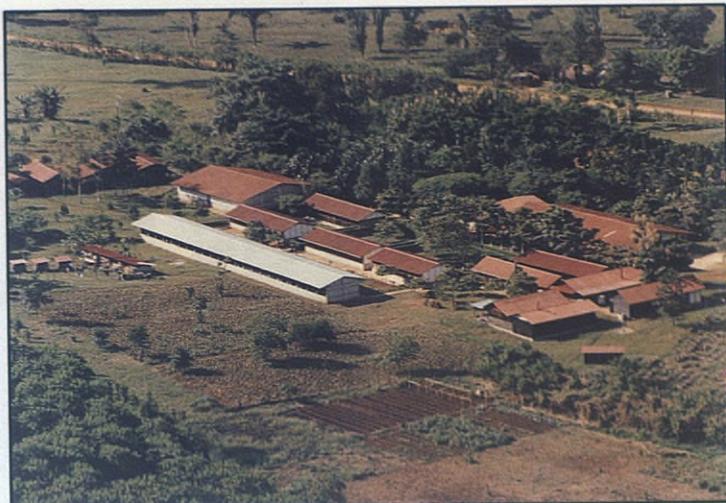


cianos. Padre Jorge: que esta semilla crezca y prospere y cumpla su preciosa misión en esta tierra que cree y espera en Cristo resucitado.

### Los Misioneros de Bosco

También en Guatemala conoció al salesiano Antonio de Groot, australiano. Estudiaba teología en Estados Unidos cuando tuvo la buena idea de pasar un verano en Guatemala para ayudar a los misioneros y practicar el español. Se enamoró de tal manera de la misión entre los ketchíes que, apenas recibió la ordenación sacerdotal, se vino a quedarse con ellos para siempre.

Al Padre Antonio le dolían los jóvenes indígenas. Y fundó para ellos la Ciudad Don Bosco en el poblado de Raxruhá. Empezó con un grupo de 15 jóvenes internos que ya pasan de los doscientos cincuenta. Y allí nacieron los Misioneros de Don Bosco. Ya son más de veinte. Hacen sus votos religiosos y se dedican a la catequesis por los poblados indígenas. Viven el Evangelio y son valientes y generosos.



Centro Misionero de Raxruhá, en Guatemala, donde han nacido los Misioneros de Don Bosco.

En la página anterior, las Hijas del Divino Salvador, con su fundador, el obispo salesiano Mons. Aparicio.

Los diez primeros «Misioneros de Don Bosco», con su fundador, el salesiano Antonio De Groot.



La casa ha crecido y la obra empieza a tener consistencia. Estos misioneros ya están estudiando teología. Pronto tendrán los primeros sacerdotes. El Espíritu del Señor sopla con fuerza en estas sufridas tierras ketchíes.

### Otras congregaciones americanas

No hay espacio para más. Sólo quiero nombrar las congregaciones nacidas en las fecundas tierras de América:

Las Hijas de los Sagrados Corazones, fundadas por el siervo de Dios Luis Variara en Colombia. Las Hermanas de Jesús Adolescente (Campo Grande-Brasil). Asociación de Damas Salesianas Caracas-Venezuela). Misioneras del Buen Jesús (Cuiabá-Brasil). Misioneras Parroquiales (Santo Domingo-República Dominicana). Hermanas Medianeiras de la Paz (Poçoos-Brasil). Instituto Josefino (Fortaleza-Brasil). Pía Unión Madre Mazarrello (Buenos Aires-Argentina).

# ...Y LA OBRA SIGUE: PERSPECTIVAS Y RETOS DE CARA AL FUTURO

## 1. La Obra ya realizada:

- Un siglo de presencia salesiana en América: la congregación se encuentra firmemente "implantada" e indigenizada.
- Muestra un claro servicio prioritario juvenil que caracteriza inmediatamente a los Sa-

lesianos. Ofrece una enorme variedad de obras, abanico amplio de las posibles cristalizaciones del carisma salesiano.

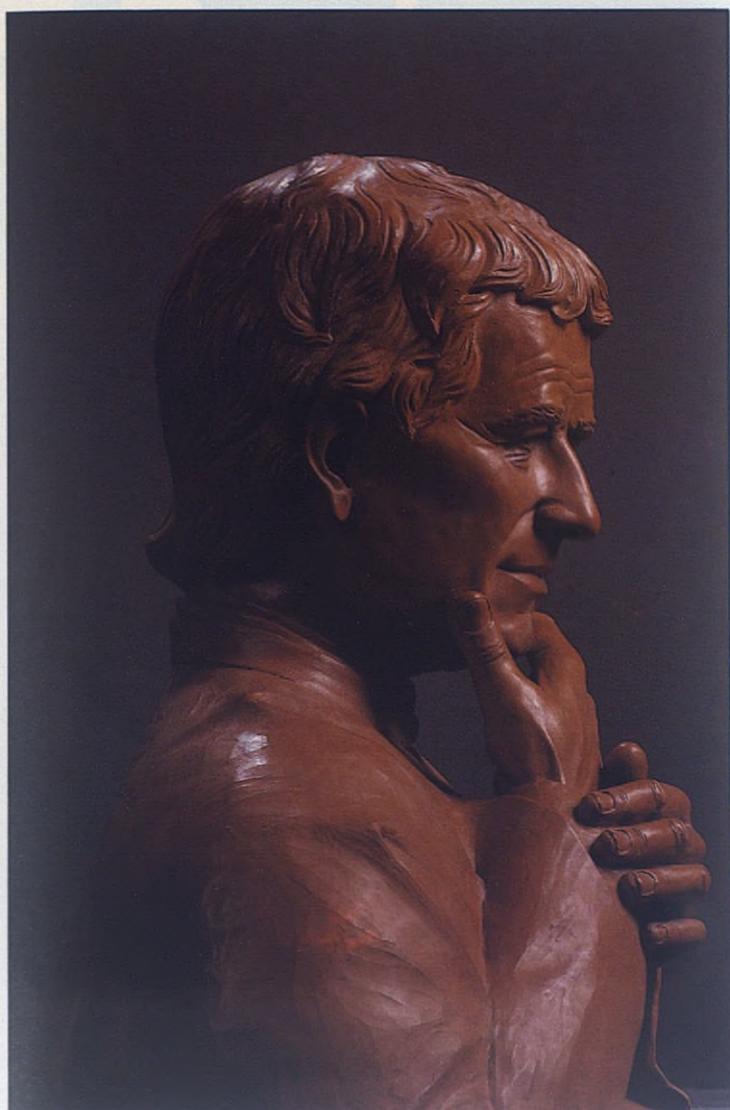
- Desciella una sustancial prioridad por los pobres, especialmente en ambientes populares.

- Manifiesta un significativo aporte a la jerarquía eclesial latinoamericana (grupo significativo de obispos salesianos).

- Ha escrito una página significativa en la historia de las misiones latinoamericanas.

-Se presenta como una gran





Y Don Bosco mira al futuro  
y sonríe como vidente y profeta  
del porvenir.

Familia Religiosa, la Familia  
Salesiana.

## 2. **Perspectivas y retos de cara al futuro**

Mayor calidad y significatividad de las comunidades (personal, proyectos y espesor de vida religiosa).

Más global y clara propuesta de organización juvenil latinoamericana, al estilo salesiano.

Políticas globales de reevangelización juvenil, especialmente en las áreas urbanas.

– Más atrevimiento y creatividad en la opción por los pobres, especialmente jóvenes pobres (muchachos de la calle como fenómeno emergente y explosivo).

– Una más agresiva pastoral juvenil vocacional.

– Una renovada opción misionera, ad intra (asunción del propio territorio misionero sin depender de Europa), y ad extra (conciencia de missio ad gentes): recompreensión del binomio Evangelización –cultura americana, carisma salesiano y cultura americana–.

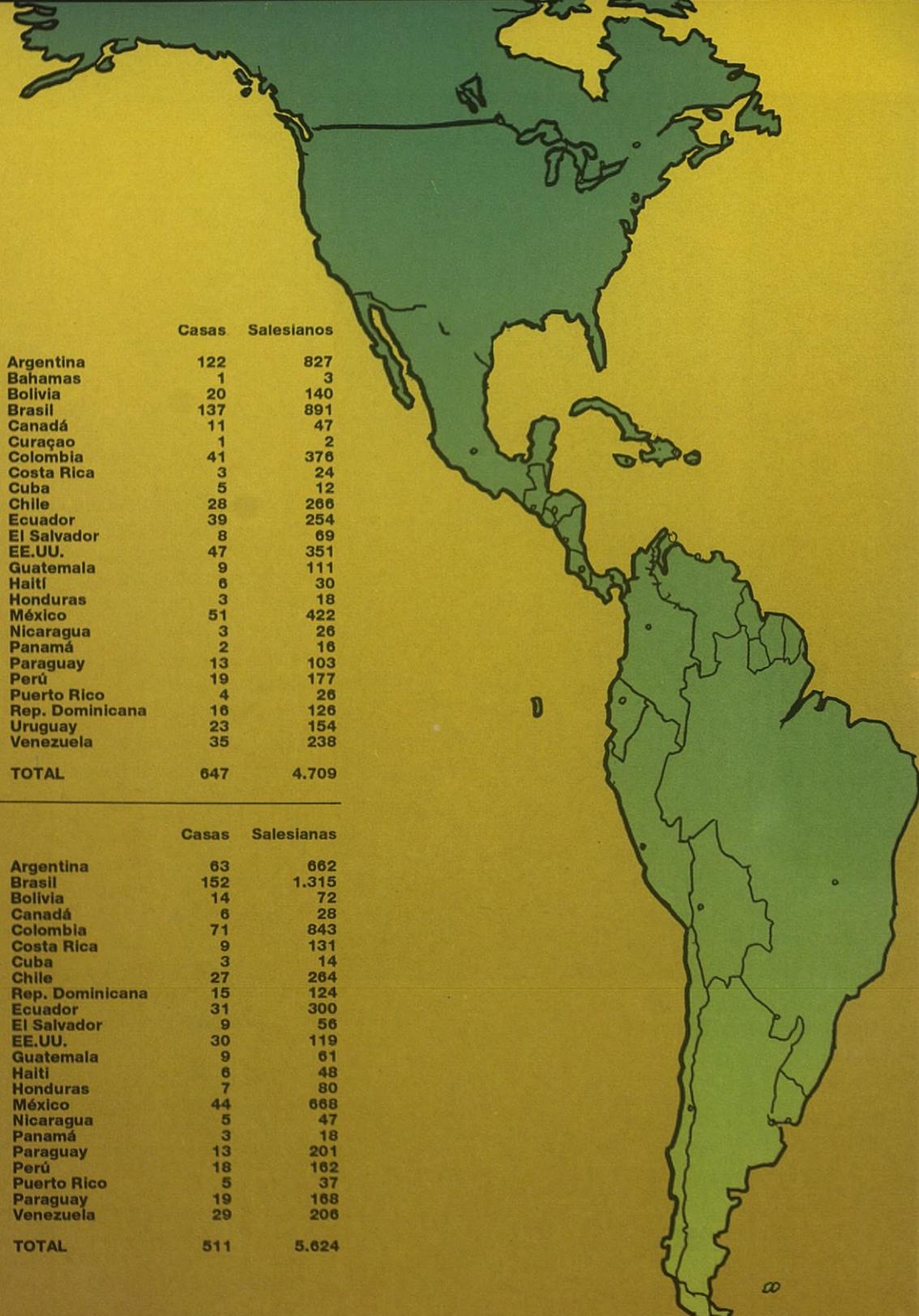
– Nuevas estrategias de programación y espiritualidad compartida a nivel de Familia Salesiana

– Propuesta válida y camino planificado (contenidos, métodos y experiencias) y voluntariado juvenil misionero.

– Estructuras a nivel universitario (enseñanza e investigación) de la realidad juvenil al servicio de la educación y de la catequesis.

– Apertura a servicios internacionales de la Congregación con adecuado aporte de personal y contenidos.

L. O.



	Casas	Salesianos
Argentina	122	827
Bahamas	1	3
Bolivia	20	140
Brasil	137	891
Canadá	11	47
Curaçao	1	2
Colombia	41	376
Costa Rica	3	24
Cuba	5	12
Chile	28	266
Ecuador	39	254
El Salvador	8	69
EE.UU.	47	351
Guatemala	9	111
Haití	6	30
Honduras	3	18
México	51	422
Nicaragua	3	26
Panamá	2	16
Paraguay	13	103
Perú	19	177
Puerto Rico	4	26
Rep. Dominicana	16	126
Uruguay	23	154
Venezuela	35	238
<b>TOTAL</b>	<b>647</b>	<b>4.709</b>

	Casas	Salesianos
Argentina	63	662
Brasil	152	1.315
Bolivia	14	72
Canadá	6	28
Colombia	71	843
Costa Rica	9	131
Cuba	3	14
Chile	27	264
Rep. Dominicana	15	124
Ecuador	31	300
El Salvador	9	56
EE.UU.	30	119
Guatemala	9	61
Haití	6	48
Honduras	7	80
México	44	668
Nicaragua	5	47
Panamá	3	18
Paraguay	13	201
Perú	18	162
Puerto Rico	5	37
Paraguay	19	168
Venezuela	29	206
<b>TOTAL</b>	<b>511</b>	<b>5.624</b>